



REVUE MUNICIPALE

# VIVRE À PIERREFONDS ROXBORO

AOÛT 2019, VOL. 14, N° 3

À CONSERVER  
JUSQU'EN  
DÉCEMBRE 2019

# VIVRE À PIERREFONDS-ROXBORO

## POUR JOINDRE VOTRE ARRONDISSEMENT

### COURRIEL

pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca

### TÉLÉPHONE

Un seul numéro simple à composer  
24 h / jour, 7 jours sur 7



### TÉLÉCOPIEUR

514 624-1300

### SITE WEB

ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

### FACEBOOK

Facebook.com/pfds.rox

### TWITTER

twitter.com/pfds\_rox

### MAIRIE D'ARRONDISSEMENT

13665, boulevard de Pierrefonds  
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi : de 8 h à 17 h

Vendredi : de 8 h à 12 h

Le vendredi, tous les services sont fermés à compter de midi. Ils sont aussi fermés de 12 h à 13 h, du lundi au jeudi, à l'exception du Bureau Accès Montréal (BAM) et du Comptoir des permis qui demeurent ouverts durant l'heure du lunch.

UNE QUESTION?  
ÉCRIVEZ-NOUS!

## ASSEMBLÉES DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

### Salle du conseil

Mairie d'arrondissement



91,5 FM

### WEBDIFFUSION

ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro

### SEPTEMBRE

Lundi 9 septembre, 19 h  
Westview Bible Church  
16789, boulevard de Pierrefonds

### OCTOBRE

Lundi 7 octobre, 19 h

### NOVEMBRE

Lundi 4 novembre, 19 h

### DÉCEMBRE

Lundi 2 décembre, 19 h

Pour faciliter la période de questions lors des assemblées du conseil d'arrondissement, les gens qui souhaitent s'adresser aux membres du conseil doivent s'inscrire auprès du secrétaire d'arrondissement à compter de 18 h 45 dans la salle du conseil. Ce dernier notera vos nom et adresse, et la nature de votre question. Lors de la période de questions, on vous invitera à vous avancer afin d'adresser votre question aux membres du conseil.

### Note

L'utilisation d'appareils photographiques, cinématographiques ou enregistreurs et d'autres appareils du même genre, à l'exception de ceux utilisés par le secrétaire, est interdite sans l'autorisation du maire (Règlement CA29 0046).

Pour connaître les dates des séances du **Comité consultatif d'urbanisme (CCU)**, consultez les tableaux électroniques et le site Internet de l'arrondissement.

## ASSEMBLÉES DU CONSEIL MUNICIPAL

### Salle du conseil

Édifice Lucien-Saulnier  
1555, rue Notre-Dame Est

Le lundi 16 septembre, 13 h; le mardi 22 octobre, 9 h 30; les lundis 18 novembre et 16 décembre, 13 h

**La période de questions réservée aux citoyens demeure à 19 h.**

## LES SAMEDIS DU CITOYEN

Les Samedis du citoyen se tiennent sur une base régulière. Ils offrent aux citoyens une occasion supplémentaire de rencontrer les élus et d'échanger sur les sujets qui leur tiennent à cœur, dans une approche décontractée et conviviale.

La date, l'heure et le nom du membre du conseil qui vous accueillera seront annoncés sur les tableaux électroniques sur le site Internet, sur la page Facebook et sur le compte Twitter de l'arrondissement.

## AVIS IMPORTANT

Les édifices municipaux seront fermés

**LES LUNDIS 2 SEPTEMBRE POUR LA FÊTE DU TRAVAIL ET 14 OCTOBRE POUR L'ACTION DE GRÂCE.**

## SERVICE D'AVIS ET ALERTES

La Ville de Montréal invite les citoyens à s'abonner à son service gratuit d'avis et alertes qui offre la possibilité de recevoir des messages ciblés par courriel ou par message texte relatifs aux sujets sélectionnés au moment de leur inscription.

Au nombre de ces sujets, mentionnons les situations d'urgence, eau et aqueduc, circulation et transport, déchets et recyclage, déneigement, etc.

Pour en savoir plus et pour vous abonner, visitez le site [beta.montreal.ca](http://beta.montreal.ca).



### PUBLICATION

La revue *Vivre à Pierrefonds-Roxboro* est publiée trois fois par année.

L'usage des termes génériques masculins est fait dans le seul but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.

### PRODUCTION

Division des Relations avec les citoyens et Communications

Ville de Montréal

Arrondissement de Pierrefonds-Roxboro

IMPRESSION : Imprimerie Solisco inc.

GRAPHISME : Phaneuf design graphique

DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèque et Archives nationales du Québec

TIRAGE : 24 600 exemplaires

### SUIVEZ-NOUS SUR



FACEBOOK.COM/PDFS.ROX



INSCRIVEZ-VOUS  
AU FLUX RSS



TWITTER  
@PDFS\_ROX



INSCRIVEZ-VOUS À  
NOTRE INFOLETTRE

**RESTONS  
EN CONTACT**  
COMMENT BIEN S'INFORMER

**CodeRED**  
INSCRIVEZ-VOUS  
AU SERVICE D'APPELS  
AUTOMATISÉS CODERED

[VILLE.MONTREAL.QC.CA/PIERREFONDS-ROXBORO](http://VILLE.MONTREAL.QC.CA/PIERREFONDS-ROXBORO)

# MESSAGE À TOUS



**Dimitrios (Jim) Beis**  
Maire de l'arrondissement

## MESSAGE DU MAIRE D'ARRONDISSEMENT

Chers résidents et résidentes,

J'espère que vous avez passé un bel été et que vous avez pu profiter des différentes activités culturelles et sportives annuelles offertes par et dans notre arrondissement telles que notre Hommage aux aînés, le Festival des côtes levées, et Strangers in the Night!

Nous sommes également très fiers du succès qu'ont connu nos marchés publics et plus précisément notre Marché Solidaire dans l'est de notre arrondissement qui a pour but de venir en aide aux citoyens avec peu de moyens et leur assurer une alimentation saine et de bonne qualité. Nous sommes fiers de la couverture médiatique qui a suivi son ouverture et nous espérons continuer à offrir des services de qualité à nos citoyens en collaboration avec nos organismes locaux!

Pour certains, la période estivale a plutôt été synonyme d'angoisse en raison des différentes versions de la carte de la Zone Intervention Spéciale (ZIS) émise par le gouvernement du Québec sans consultation préalable avec les municipalités et arrondissements. Soyez assurés qu'à titre de maire de l'arrondissement, je n'ai pas manqué de dénoncer auprès du gouvernement provincial et auprès des médias l'absence de communication et de prise en charge par le gouvernement du Québec dans le traitement des demandes de révision de cette ZIS.

Nous avons non seulement écrit au Premier ministre du Québec mais nous avons aussi rencontré sa ministre des Affaires Municipales et de l'Habitation à Québec. Lors de cette rencontre, je l'ai sensibilisée sur notre situation particulière et lui ai présenté l'ensemble des solutions à long terme que nous aimerions mettre en place afin qu'aucun d'entre nous n'ait à revivre ces tragiques épisodes d'inondation. La ministre s'est engagée à nous rendre visite dans notre arrondissement afin de pouvoir être au fait de la réalité vécue par nos familles et afin de constater l'efficacité des mesures de mitigation que nous avons mises en place afin de limiter les effets des crues de 2019. Mon administration, mes collègues du conseil d'arrondissement et moi-même continuerons à défendre les intérêts de nos citoyens auprès du gouvernement du Québec pour aussi longtemps qu'il le faudra et gardons espoir que ce dernier sera attentif à nos recommandations. Quelle que soit leur décision finale, nous continuerons, comme nous l'avons toujours fait, à intégrer des solutions dans notre planification à long terme.

Bonne rentrée scolaire à tous et toutes et n'hésitez pas à venir nous visiter à notre Bureau Accès Montréal pour toute question ou besoin d'aide. Ici à Pierrefonds-Roxboro, *On s'occupe de vous!*

# LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO



**Dimitrios (Jim) Beis**  
Maire de l'arrondissement



**Catherine Clément-Talbot**  
Conseillère de la Ville  
District du Cap-Saint-Jacques



**Benoit Langevin**  
Conseiller de la Ville  
District du Bois-de-Liesse



**Yves Gignac**  
Conseiller d'arrondissement  
District du Cap-Saint-Jacques



**Louise Leroux**  
Conseillère d'arrondissement  
District du Bois-de-Liesse



HÉMA-QUÉBEC

**DONNEZ DU SANG.  
DONNEZ LA VIE.**

## COLLECTE DE SANG DU MAIRE

Organisée sous la présidence d'honneur du maire d'arrondissement, cette collecte offre aux résidents de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro l'occasion de donner du sang ici même à Pierrefonds-Roxboro sans devoir se déplacer. En 2018, 84 donateurs ont participé à cette collecte. Cette année, notre objectif est de récolter 95 dons.

### **RAPPEL**

Au Québec, toute personne en santé âgée de 18 ans et plus, répondant aux critères d'admissibilité d'Héma-Québec, peut donner du sang tous les 56 jours. Pour plus de renseignements, visitez le site Internet : [hema-quebec.qc.ca](http://hema-quebec.qc.ca).

### **DATE ET HEURE**

Jeudi 21 novembre  
de 13 h 30 à 20 h

### **ENDROIT**

Centre culturel de Pierrefonds  
13850, boulevard Gouin Ouest

# RAPPORT DU MAIRE DE L'ARRONDISSEMENT DE PIERREFONDS-ROXBORO SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

C'est avec fierté que je dépose le rapport annuel sur la situation financière de l'arrondissement aux termes de 2018, les perspectives 2019 et les orientations budgétaires 2020, conformément à l'article 144.7 de la *Charte de la Ville de Montréal*.

## Les résultats financiers au 31 décembre 2018

Le budget 2018 prévoyait des dépenses de l'ordre de 29 785 500 \$. Au 31 décembre, les dépenses réelles se sont chiffrées à 30 277 551 \$, en comparaison au budget modifié de 29 852 500 \$. L'écart défavorable est dû à des événements hors de notre contrôle, dont un hiver plus rigoureux que la normale.

Les revenus réels se sont quant à eux chiffrés à 1 444 890 \$, comparativement au budget modifié établi à 1 296 900 \$. L'écart favorable est dû principalement à des pénalités sur contrats et à une augmentation des demandes d'études pour divers projets de développement. Plusieurs ajustements financiers corporatifs non récurrents de 533 500 \$ viennent également bonifier cet aspect portant les résultats du surplus financier à 256 400 \$. Cette performance permet à l'arrondissement d'afficher un surplus libre accumulé au 31 décembre 2018 de 5 463 444 \$.

## Le Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2018-2020

Un montant total de 5 407 510 \$ a été investi dans le cadre du PTI 2018-2020.

Cette somme a été attribuée à :

- la réalisation de travaux de réhabilitation de la chaussée et de pavage de diverses rues;
- la réparation et la mise aux normes de bâtiments et d'équipements municipaux;
- la réalisation de divers travaux d'aménagement dans les parcs.

Des travaux supplémentaires entièrement financés par les services corporatifs, de l'ordre de 5 060 000 \$, ont été réalisés sur le territoire de l'arrondissement. Ces sommes étaient destinées à l'amélioration des réseaux d'aqueduc, d'égout et de drainage ainsi que pour la réfection de rues.

## Les indicateurs préliminaires sur les états financiers 2019

Le budget de 2019 est de 31 512 500 \$.

L'arrondissement prévoit respecter ses engagements en termes de dépenses et de revenus.



Présenté le 3 juin 2019



# GRANDS DOSSIERS ET RÉALISATIONS

## CRUE DES EAUX 2019

Le printemps 2019 a été marqué par une hausse spectaculaire des débits d'eau de la rivière des Prairies. Encore plus importante que celle de 2017, la crue 2019 a cependant causé beaucoup moins de dommages aux propriétés riveraines, notamment à cause des mesures déployées rapidement par l'arrondissement et la Ville de Montréal, grâce à son plan d'action et de prévention développé à la suite des inondations de 2017.

Dès le 3 avril, l'arrondissement s'est mis en mode préventif et proactif pour sensibiliser tous les citoyens, en particulier les riverains de la rivière des Prairies à l'importance de se préparer à la crue printanière. En collaboration avec le Centre de sécurité civile de Montréal, l'évolution du niveau de la rivière a été suivi quotidiennement pendant toute la durée de la crue et l'arrondissement a rapidement mis en place des outils pour communiquer adéquatement avec les citoyens : tournée de sensibilisation par le maire, les élus et les intervenants du Service de sécurité incendie de Montréal; distribution du guide *En cas d'inondation, soyez prêt!* qui contient des informations sur la préparation nécessaire en période de crue printanière; distribution d'un accroche-porte indiquant comment s'abonner aux différents médias d'information de l'arrondissement qui ont diffusé en temps réel l'évolution de la situation.

Grâce à l'installation rapide de digues à des endroits stratégiques et à l'entretien régulier de celles-ci par les équipes de l'arrondissement, avec la collaboration des ressources prêtées par d'autres arrondissements montréalais et celle des Forces armées canadiennes, le nombre de propriétés inondées est demeuré très en-deçà de ce qu'il aurait pu être. Il faut souligner le dévouement de centaines de bénévoles venus d'un peu partout afin de prêter main-forte aux efforts de prévention et à la préparation de sacs de sable. Un bel élan de solidarité qui réchauffe le cœur en période difficile!



## OUVERTURE DE LA NOUVELLE BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS

C'est avec grande fierté que le maire et les élus ont souligné l'ouverture de la nouvelle bibliothèque de Pierrefonds le 23 mai dernier, lors d'un événement spécial auquel plus de 300 citoyens et citoyennes de l'arrondissement ont participé.

Les célébrations entourant l'ouverture se sont poursuivies lors des journées portes ouvertes organisées du 23 au 26 mai. Ce sont plus de 14 180 personnes qui se sont déplacées pour découvrir ce nouveau joyau dans l'arrondissement. Pendant ces quatre jours, la bibliothèque a enregistré un total de 6 884 prêts et un total de 428 abonnements.

Si ce n'est déjà fait, venez visiter votre nouvelle bibliothèque, qui représente un nouveau point central dans notre arrondissement, un lieu de rassemblement pour tous et toutes. Vous y découvrirez une offre documentaire et culturelle de grande qualité ainsi qu'une foule d'activités toutes plus intéressantes les unes que les autres.



## DÉNOMINATION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE GERRY-ROBERTSON

Lors d'une cérémonie réunissant la famille et les proches de l'ancien directeur des loisirs de Pierrefonds-Roxboro, le maire de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, Dimitrios (Jim) Beis, a fièrement dévoilé la nouvelle stèle d'identification qui officialise la dénomination du Centre communautaire de l'Est « Centre communautaire Gerry-Robertson ».

Décédé en 2015, Gerry Robertson fut directeur des loisirs de Pierrefonds de 1973 jusqu'à sa retraite, en 2010. Il a été un pilier de la vie communautaire de la région, s'impliquant à fond et avec dévouement auprès de nombreux organismes locaux. Monsieur Robertson a joué un rôle majeur dans l'analyse des besoins du secteur qui ont mené à la construction du centre en 2008 et c'est donc un hommage largement mérité que l'arrondissement lui rend en nommant ce bâtiment à sa mémoire.



## MARCHE DU MAIRE

Plus de 200 personnes ont profité d'une journée parfaitement ensoleillée pour participer à la traditionnelle Marche du maire qui s'est tenue le 9 juin. En marchant aux côtés du maire de l'arrondissement, Dimitrios (Jim) Beis, et des membres du conseil d'arrondissement sur une distance de 8,2 km à cette occasion, les participants et participantes ont ainsi témoigné de leur soutien et de leur engagement en faveur de la cause de la santé mentale. Merci à toutes et tous.

# GRANDS DOSSIERS ET RÉALISATIONS



## LANCEMENT DU PANIER MOBILE

Le 26 juin dernier, l'arrondissement a annoncé officiellement le lancement du programme « Le Panier Mobile », qui sert à ramasser des denrées non périssables pendant les événements spéciaux, les spectacles et les rassemblements populaires organisés par l'arrondissement au profit des banques alimentaires locales, et ce, pendant toute l'année.

Alors que les gens se montrent solidaires et généreux durant la période des Fêtes, il faut rappeler que les besoins se font sentir toute l'année. Les banques alimentaires ont besoin des efforts de toutes et tous pour regarnir leurs tablettes et répondre aux besoins des familles de l'arrondissement qui doivent recourir à de l'aide alimentaire.

Le Panier Mobile sera placé à l'accueil de chaque événement organisé par l'arrondissement. Donnez généreusement, car ce sont les banques alimentaires locales qui en bénéficieront.



## MARCHÉ PUBLIC DU CHÂTEAU-PIERREFONDS

Pour une troisième année, l'arrondissement offre aux citoyens la possibilité de se procurer des produits frais ou artisanaux de qualité et de provenance locale en se rendant au Marché public du Château-Pierrefonds.

Depuis le 16 juin et jusqu'au 29 septembre, le marché se déroule tous les dimanches, de 10 à 14 h, au parc du Château-Pierrefonds (intersection de l'avenue du Château-Pierrefonds et du boulevard de Pierrefonds).

## MARCHÉ SOLIDAIRE À-MA-BAIE : PAYEZ CE QUE VOUS POUVEZ!

En collaboration avec ses partenaires locaux, les organismes à but non lucratif Vert Cité (Éco-Quartier) et la Corbeille de Pain, l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro innove cette année avec la mise en place d'un nouveau service citoyen : le Marché solidaire À-Ma-Baie.



Issu de la mobilisation communautaire et citoyenne, le marché solidaire a pour objectif d'améliorer l'accès pour les citoyens du quartier, lequel est géographiquement éloigné des commerces alimentaires, à des fruits et légumes frais, à juste prix. Il s'agit d'une démarche à la fois sociale, économique et écologique qui vise à améliorer l'autonomie alimentaire de tous, mais qui se veut aussi un lieu d'échanges et de rencontres pour favoriser une vie de quartier dynamique, inclusive, participative et solidaire. Chaque semaine, des artistes locaux offrent des performances musicales pour animer l'espace public et des organismes communautaires sont présents pour développer un lien de proximité avec les citoyens et citoyennes.

Le marché fonctionne sous le principe de « Payez ce que vous pouvez ». Un prix suggéré est affiché pour chaque item, mais le citoyen peut choisir de déboursier le montant qu'il est en mesure de payer.

Inauguré le 5 juillet, le marché À-Ma-Baie a pignon sur rue **tous les vendredis, jusqu'au 27 septembre, entre 15 h et 19 h, à l'extérieur du Centre communautaire Gerry-Robertson.**



## INAUGURATION DE JEUX D'EAU AU PARC CYRIL-W.-MCDONALD

Afin de toujours mieux desservir la population de Pierrefonds-Roxboro, l'arrondissement a inauguré le 4 juillet dernier de nouveaux jeux d'eau au parc Cyril-W.-McDonald. Ces jeux d'eau sauront certainement faire la joie des jeunes et moins jeunes du secteur qui cherchent une occasion de se rafraîchir, tout en s'amusant. Les jeux d'eau sont accessibles par les rues Graham et Harry-Worth.

## AMÉNAGEMENT D'UN 3<sup>E</sup> TERRAIN DE SOCCER/ FOOTBALL SYNTHÉTIQUE AU CENTRE GEORGE SPRINGATE

Un troisième terrain de soccer/football synthétique voit le jour à Pierrefonds-Roxboro. Le projet a été rendu possible grâce à un partenariat avec la Commission scolaire Lester-B.-Pearson, propriétaire du terrain sur lequel a été aménagé le premier terrain, dans le Centre sportif George Springate, derrière l'école secondaire Pierrefonds (Pierrefonds Comprehensive High School).

Représentant un investissement de 5,2 M \$, la construction du nouveau terrain comprend aussi l'aménagement d'une nouvelle piste d'athlétisme et d'une piste de saut en longueur. La capacité de spectateurs a été augmentée à plus de 1000 personnes et une galerie de presse avec système de son a été ajoutée.

Plus de 2000 jeunes s'adonnent à la pratique du soccer et du football à Pierrefonds-Roxboro. Les associations locales de soccer et de football et les élèves des écoles de la commission scolaire pourront bénéficier de cette nouvelle installation et y pratiquer leurs sports préférés dès la fin de l'été.



# RÉGLEMENTATION

## COMPTOIR DES PERMIS

Le Comptoir des permis est localisé au rez-de-chaussée de la mairie d'arrondissement, adjacent au Bureau Accès Montréal (BAM). Afin de diminuer le temps d'attente pour l'obtention d'un permis ou d'un certificat d'autorisation, vous pouvez prendre rendez-vous en composant le 311. Laissez votre nom et numéro de téléphone afin qu'un préposé communique avec vous.

Pour joindre le Comptoir des permis : [permis.pfdsrox@ville.montreal.qc.ca](mailto:permis.pfdsrox@ville.montreal.qc.ca).

Vous pouvez désormais obtenir plusieurs formulaires en ligne en visitant : [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro), notamment :

1. Demande d'étude de droits acquis
2. Demande de dérogation mineure
3. Demande d'abattage d'un frêne
4. Demande d'abattage de tout autre arbre
5. Annexe A : demande de certificat d'occupation d'usage autre que résidentiel

## ABATTAGE D'UN ARBRE

Un certificat d'autorisation pour l'abattage d'un arbre est exigé lorsque le tronc de l'arbre à abattre a un diamètre d'au moins 10 cm à 1,3 m du sol ou un diamètre d'au moins 15 cm à un maximum de 15 cm du sol. Ce certificat est délivré dans l'une ou l'autre des situations suivantes :

- L'arbre est mort ou dans un état de dépérissement irréversible.
- L'arbre doit, sur la base de l'étude d'un expert en arboriculture, être abattu en raison d'une situation irréversible causée par la maladie, d'une déficience structurale affectant sa solidité ou des dommages sérieux qu'il cause à un bien.
- L'arbre est situé dans l'aire d'implantation d'une construction projetée ou à moins de 3 m de celle-ci, sauf s'il s'agit d'une enseigne, d'une construction accessoire ou d'un muret de soutènement projeté. Toutefois, un arbre situé entre 3 m et 5 m de l'aire d'implantation peut être abattu à condition d'être remplacé.
- L'arbre est situé dans l'aire d'implantation d'une piscine ou, en cour avant, dans l'aire d'implantation d'un stationnement ou d'une voie d'accès à un bâtiment, seulement si aucun espace n'est disponible ailleurs sur le terrain pour de tels aménagements.
- L'arbre doit être abattu en raison du risque qu'il propage une maladie ou une espèce exotique envahissante, tel que l'agrile du frêne et, dans ce cas, il doit être remplacé.
- L'arbre doit être coupé afin d'aménager une ouverture de 5 mètres de largeur donnant accès à la rive d'un plan d'eau, lorsque la pente d'une rive est inférieure à 30 %.

Les formulaires pour l'obtention d'un certificat d'abattage sont disponibles sur le site Internet de l'arrondissement à [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro) ou à la mairie d'arrondissement.

## ABRIS TEMPORAIRES D'AUTO

L'installation d'un abri d'auto temporaire est permise du 1<sup>er</sup> novembre d'une année au 15 avril de l'année suivante.

### Conditions à respecter

- Il est permis d'installer un seul abri hivernal, un abri-tambour et un abri tunnel par habitation unifamiliale, bifamiliale ou trifamiliale.
- L'installation est autorisée dans toutes les cours, à plus de 1 m du trottoir et à plus de 1,5 m de la bordure de la rue ou de la chaussée.
- L'abri doit être situé dans un espace de stationnement hors rue ou dans une allée d'accès menant à l'espace de stationnement hors rue.
- La hauteur maximale est fixée à 3 m.
- La structure doit être recouverte d'une toile synthétique fibreuse, imperméabilisée et ignifuge, de ton blanc, gris clair, jaune clair, beige clair ou bleu clair.

## STATIONNEMENT SUR RUE PENDANT L'HIVER

Il est interdit de stationner dans les rues de l'arrondissement la nuit entre 1 h et 7 h, pendant l'hiver, du 1<sup>er</sup> novembre au 1<sup>er</sup> avril.

Le stationnement sur rue\* est aussi interdit en tout temps de jour :

- pendant une chute de neige où l'accumulation au sol est de plus de 5 cm;
- pendant les opérations de déneigement;
- pendant tout le temps qu'une signalisation ou des signaux avertisseurs sont en évidence.

\* à l'exception des rues où existe le stationnement alternatif.



## RÈGLEMENT SUR LE CONTRÔLE ANIMALIER

Le règlement sur l'encadrement des animaux domestiques de la Ville de Montréal établit des règles de conduite et de civisme pour assurer la sécurité des citoyens et favoriser la cohabitation avec les animaux.

Si vous habitez à Montréal et que vous êtes propriétaire d'un chat ou d'un chien, vous devez vous procurer un permis et le renouveler chaque année, avant sa date d'échéance.

À l'obtention du permis, vous recevez une médaille valide pour toute la vie de l'animal. Elle doit être portée en tout temps par votre chien ou votre chat, sauf si votre chat est microchipé. La médaille et la micropuce sont deux méthodes d'identification qui permettent de vous contacter si votre animal perdu est retrouvé.

À noter qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2020, la stérilisation et le microchipage deviendront obligatoires pour les chiens et les chats âgés de plus de 6 mois. Si votre animal est déjà microchipé, vous avez droit à un rabais sur le tarif du permis.

### Pour obtenir un permis :

En ligne :

Visitez [beta.montreal.ca/sujets/permis-animalier](http://beta.montreal.ca/sujets/permis-animalier) et sélectionnez l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

En personne ou par la poste :

**Mairie d'arrondissement**  
13665, boulevard de Pierrefonds  
Pierrefonds (Québec) H9A 2Z4

Pour connaître les tarifs des permis et obtenir davantage de renseignements sur le contrôle des animaux, visitez : [beta.montreal.ca/sujets/permis-animalier](http://beta.montreal.ca/sujets/permis-animalier).

## RALENTISSEZ SLOW DOWN



### UNE RENTRÉE SCOLAIRE EN TOUTE SÉCURITÉ!

La rentrée scolaire est le bon moment pour rappeler les consignes de sécurité aux enfants et aux automobilistes.

#### Pour les enfants qui se rendent à l'école à pied

- Traverser à l'intersection ou à un passage pour piétons situé à proximité.
- S'il y a un brigadier, traverser à l'intersection supervisée.
- Respecter les feux de piétons ou les feux de circulation installés aux intersections. Traverser au feu vert seulement.
- S'il y a un passage pour piétons, mais qu'il n'est pas situé à une intersection où il y a des feux, s'assurer de pouvoir traverser sans risque.

#### Pour ceux qui vont à l'école en vélo

- Immobiliser la bicyclette face à un feu rouge ou à un arrêt obligatoire.
- Circuler dans le même sens que la circulation.
- Ne pas porter un baladeur ou des écouteurs en roulant à bicyclette.
- Le port du casque est obligatoire.

#### Pour les automobilistes

- Respecter la limite de vitesse.
- Immobiliser le véhicule face à un feu rouge, jaune ou à un arrêt obligatoire avant le passage pour piétons, la ligne d'arrêt ou la ligne latérale de la chaussée.
- Demeurer vigilants pour repérer les passages pour piétons qui ne sont pas situés à une intersection. Immobiliser le véhicule pour permettre au piéton de traverser.
- Céder le passage aux piétons et aux cyclistes lors d'un virage à une intersection.
- Avant d'ouvrir la portière, s'assurer de pouvoir le faire sans danger pour un cycliste.
- Ne pas immobiliser le véhicule à plus de cinq mètres d'un autobus ou d'un minibus affecté au transport d'écoliers dont les feux intermittents sont en marche.

## PRUDENCE POUR UNE HALLOWEEN REMPLIE DE PLAISIR!



Le soir de l'Halloween, monstres, sorcières et autres créatures prendront d'assaut les rues de Pierrefonds-Roxboro. Afin que la fête soit plaisante pour tous, l'arrondissement invite les enfants et leur famille à respecter ces règles de sécurité élémentaires.

1. Porter des vêtements courts aux couleurs claires avec des bandes réfléchissantes.
2. Se maquiller plutôt que de porter un masque.
3. Utiliser une lampe de poche.
4. Informer ses parents de son trajet et de l'heure de son retour.
5. Sonner aux portes en groupe ou avec un adulte et toujours attendre à l'extérieur des maisons.
6. Parcourir un seul côté de la rue à la fois et éviter de traverser inutilement.
7. Traverser les rues aux intersections et respecter la signalisation routière.
8. Refuser de s'approcher d'un véhicule ou d'y monter sans la permission de ses parents.
9. Vérifier les friandises reçues avec ses parents avant de les manger.

#### Conducteurs : protégez les enfants

- soyez vigilants : les enfants peuvent être difficiles à voir;
- ralentissez : pour avoir plus de temps pour éviter un accident;
- soyez patient et courtois.

## NOUVELLES RÈGLES CONCERNANT LES AVERTISSEURS DE FUMÉE

Depuis le 20 juin 2019, des modifications importantes ont été apportées au *Règlement sur le Service de sécurité incendie* (12-003) en vigueur depuis 2012.

L'article concernant l'avertisseur de fumée prévoit dorénavant que **tous les bâtiments résidentiels construits avant 1985 devront maintenant être munis d'avertisseurs de fumée avec pile au lithium inamovible longue durée de 10 ans.**

Rappelons que l'avertisseur de fumée n'est pas optionnel, mais **obligatoire**. Tout propriétaire a la responsabilité d'en installer aux endroits requis par le règlement. Propriétaires et locataires ont la responsabilité partagée d'en assurer le bon fonctionnement en effectuant **mensuellement** les vérifications nécessaires.

De plus l'article concernant le maintien et le bon état des avertisseurs de fumée dans certaines occupations spécifiques (bâtiment hébergeant des personnes nécessitant de l'aide à l'évacuation) a aussi été modifié, de façon à spécifier que toute chambre devra désormais être munie d'un avertisseur de fumée relié à un système électrique.

Avant de faire l'achat d'avertisseurs, vérifiez s'ils sont certifiés par Les laboratoires des assureurs du Canada (ULC), un organisme de normalisation reconnu. On trouve aussi souvent le logo CSA qui indique que certaines pièces de l'avertisseur ont été fabriquées selon les normes de CSA International.

Pour savoir si un avertisseur de fumée fonctionne bien, il suffit d'appuyer quelques secondes sur le bouton d'essai afin d'entendre le signal sonore. Ceci doit être fait une fois par mois.

#### Semaine de la prévention des incendies

En 2019, la Semaine de la prévention des incendies se déroulera du **6 au 12 octobre** sur le thème *Le premier responsable c'est toi!*

Partout au Québec, plusieurs activités seront organisées pour promouvoir les comportements sécuritaires à adopter au quotidien afin de prévenir les incendies. Le Service de sécurité incendie de Montréal organise chaque année une panoplie d'activités visant à accroître la sensibilisation à la sécurité incendie sur son territoire. Visitez le site Internet du Service de sécurité incendie pour en savoir davantage : [ville.montreal.qc.ca/sim](http://ville.montreal.qc.ca/sim).

# SÉCURITÉ

## CHAUFFAGE AU BOIS

Depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2018, seuls les poêles et foyers au bois détenant une certification EPA ou CSA à l'effet qu'ils n'émettent pas plus de 2,5 g/h de particules fines dans l'atmosphère sont autorisés sur le territoire montréalais.

### Déclaration d'un appareil ou foyer

Les propriétaires d'un appareil ou foyer à combustible solide doivent le déclarer d'une des façons suivantes :

- Remplir le formulaire de déclaration disponible en ligne : [ville.montreal.qc.ca/chauffageauboiss](http://ville.montreal.qc.ca/chauffageauboiss)
- Remplir le formulaire de déclaration disponible au Bureau Accès Montréal
- Remplir le formulaire de déclaration en format PDF disponible dans le portail de la Ville de Montréal et le retourner par télécopieur au 514 280-4230 ou par la poste au :

### Service de l'environnement

Chauffage au bois

827, boulevard Crémazie Est, bureau 302

Montréal (Québec) H2M 2T8

La déclaration d'un nouvel appareil doit être produite dans les 120 jours de l'achat.

Le chauffage au bois est l'une des principales causes de smog en hiver. Il est interdit d'utiliser des appareils de chauffage à combustible solide durant les avertissements de smog.

- Consultez les avertissements de smog émis par Environnement et Changement climatique Canada : Info-Smog - [ec.gc.ca/info-smog](http://ec.gc.ca/info-smog).
- Suivez les bulletins de prévisions météorologiques ou consultez les avertissements émis par la Ville de Montréal sur ses médias sociaux : **Facebook** - [facebook.com/mtlville/](https://facebook.com/mtlville/) et **Twitter** - [twitter.com/mtl\\_ville](https://twitter.com/mtl_ville).
- Surveillez en temps réel la qualité de l'air de la Ville sur le site Internet de Montréal dans la section Environnement, sélectionnez « Air », puis « Suivi de la qualité de l'air ».

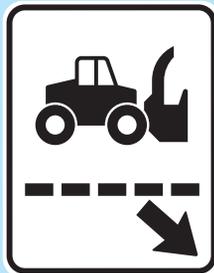
Il est à noter que l'utilisation des appareils de chauffage à combustible solide est autorisée exceptionnellement lors de pannes d'électricité d'une durée de plus de trois heures.

## RAMONAGE DES CHEMINÉES

Selon le Règlement sur la prévention des incendies, vous devez faire inspecter les cheminées, les tuyaux de raccordement et les conduits de fumée afin d'être en mesure de déceler toute condition dangereuse, et ce, à intervalles d'au plus 12 mois, chaque fois que vous raccordez un appareil et chaque fois qu'un feu de cheminée a eu lieu.

De plus, il est fortement recommandé de faire affaire avec un ramoneur privé ou une compagnie enregistrée à la Régie du bâtiment du Québec. Nous vous invitons à visiter le site Internet de l'Association des professionnels du chauffage, à [poelesfoyers.ca](http://poelesfoyers.ca) pour en savoir plus à ce sujet.

## OPÉRATION DÉNEIGEMENT, AYONS LE BON COMPORTEMENT.



- Respectez les piétons et ne déposez pas de neige sur le trottoir.
- Respectez les règles de stationnement et déplacez votre véhicule à temps.
- Placez vos poubelles, sacs ou bacs dans votre entrée, jamais sur le trottoir ou sur le banc de neige.
- Pélletez la neige vers votre terrain résidentiel ou commercial et non dans la rue.
- Garez-vous à 30 cm du trottoir et plantez vos piquets de déneigement à 1 m du trottoir ou de la bordure de votre terrain.
- Veuillez enlever tout objet - bûche, pavé, béton, etc. - se trouvant dans votre entrée ou en bordure de la chaussée, qui pourrait être poussé dans la rue et provoquer un bris de souffleuse.

## DÉNEIGEMENT PAR L'ARRONDISSEMENT

Moins de 2,5 cm : épandage de fondants et d'abrasifs;

Plus de 2,5 cm : déblaiement des rues et des trottoirs pendant la chute de neige;

S'il y a une accumulation d'au moins 10 à 15 cm, mise en branle d'une opération de chargement, décrétée par la Ville de Montréal, qui peut durer de deux à six jours, selon l'importance des précipitations.

Renseignements 311 • [ville.montreal.qc.ca/deneigement](http://ville.montreal.qc.ca/deneigement)



# COLLECTES

## ZONE 1

OUEST DU BOULEVARD SAINT-CHARLES

Collecte des ordures ménagères : **lundi**  
Collecte des matières recyclables : **lundi**  
Collecte des matières organiques : **jeudi**  
Collecte des encombrants : **mercredi aux 2 semaines**

## ZONE 3

ENTRE LES BOULEVARDS SAINT-JEAN  
ET DES SOURCES

Collecte des ordures ménagères : **jeudi**  
Collecte des matières recyclables : **jeudi**  
Collecte des matières organiques : **lundi**  
Collecte des encombrants : **mercredi aux 2 semaines**

## ZONE 2

ENTRE LES BOULEVARDS SAINT-CHARLES  
ET SAINT-JEAN

Collecte des ordures ménagères : **mardi**  
Collecte des matières recyclables : **mardi**  
Collecte des matières organiques : **vendredi**  
Collecte des encombrants : **mercredi aux 2 semaines**

## ZONE 4

EST DU BOULEVARD DES SOURCES

Collecte des ordures ménagères : **vendredi**  
Collecte des matières recyclables : **vendredi**  
Collecte des matières organiques : **mardi**  
Collecte des encombrants : **mercredi aux 2 semaines**

## ENCOMBRANTS (MERCREDI AUX 2 SEMAINES)

4 ET 18 SEPTEMBRE • 2, 16 ET 30 OCTOBRE • 13 ET 27 NOVEMBRE • 11 DÉCEMBRE

## COLLECTE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

SAMEDI ET DIMANCHE 21 ET 22 SEPTEMBRE | 9 h à 17 h - Caserne des pompiers, 13795, boulevard de Pierrefonds

### MATIÈRES ACCEPTÉES



- peinture
- huile à moteur ou végétale
- piles
- pesticides, engrais
- bonbonnes de propane
- aérosols, produits chimiques, etc.

### MATIÈRES REFUSÉES



- médicaments
- pneus
- bouteilles de gaz
- amiante

## COLLECTE DES PRODUITS ÉLECTRONIQUES

L'arrondissement invite les citoyens à apporter leurs produits électroniques lors de la collecte des RDD grâce à sa collaboration avec Arpe-Québec.



**Si vous ne pouvez participer à cette collecte, vous pouvez déposer vos résidus électroniques en tout temps dans un des sept écocentres montréalais.**

## COLLECTE D'AUTOMNE DES BRANCHES

La collecte gratuite des branches a lieu deux fois par année.

**La prochaine collecte aura lieu du 14 au 27 octobre 2019. Toutefois, les branches doivent être déposées en bordure de rue AU PLUS TARD LE 13 OCTOBRE.**

Aucune collecte ne sera effectuée en dehors de ces dates. Nul besoin d'appeler le 311. Les équipes sillonneront les rues de l'arrondissement pendant ces deux périodes de collecte exclusives.

Pour connaître toutes les modalités concernant la quantité et la taille des branches acceptées dans cette collecte ainsi que les instructions de disposition, visitez le site Internet de l'arrondissement à [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro) et sélectionnez le bouton « Collecte des branches » en page d'accueil.

# ENVIRONNEMENT



## UN ARBRE POUR MON QUARTIER

Avez-vous participé à la campagne *Un arbre pour mon quartier*? Ce programme de vente d'arbres, en partenariat avec la Ville de Montréal, le Regroupement des Éco-quartiers et la Société de verdissement du Montréal métropolitain, offre à prix subventionnés (25 \$ pour un arbre ordinaire et 35 \$ pour un arbre fruitier) plusieurs espèces d'arbres adaptés au climat québécois. Les arbres offerts dans le cadre de ce programme sont destinés à être plantés sur votre propriété à Pierrefonds-Roxboro.

Visitez le site [unarbrepourmonquartier.org](http://unarbrepourmonquartier.org) pour connaître les essences disponibles et commander votre arbre que vous pourrez récupérer à l'Éco-quartier Pierrefonds-Roxboro à la mi-octobre.

Vous pouvez également contacter l'Éco-quartier pour plus d'informations. Un service de livraison et de plantation est disponible à un coût supplémentaire.

**éco<sup>quartier</sup>**

Pierrefonds-Roxboro

514 752-0778 | [eqpr@vertcite.ca](mailto:eqpr@vertcite.ca) | [eqpr.ca](http://eqpr.ca)

## L'ÉCO-QUARTIER RECYCLE

Saviez-vous que vous pouvez recycler vos vieilles piles, cartouches d'encre et ampoules fluorescentes en les apportant à l'**Éco-quartier Pierrefonds-Roxboro**?

D'autres matériaux, comme les débris de construction ou de rénovation, les résidus domestiques dangereux, les appareils électroniques et les appareils ménagers, peuvent être déposés à l'**Écocentre Saint-Laurent**, 3535, rue Sartelon. Appelez à l'avance pour vous assurer qu'ils accepteront votre matériel : 514 872-0384.

## OPÉRATIONS PUBLIQUES DE NETTOYAGE

Chaque année l'Éco-quartier Pierrefonds-Roxboro vous invite à participer à ses opérations de nettoyage de berges qui ont habituellement lieu au printemps et à l'automne.

La Mission 100 tonnes organise, en collaboration avec l'Éco-quartier, un nettoyage de berges :

**Date : le mardi 3 septembre, de 17 h à 20 h**

**Endroit : parc des Rapides du Cheval Blanc (rue Riviera)**

Veuillez confirmer votre présence auprès de l'Éco-quartier. N'hésitez pas à communiquer avec l'Éco-quartier pour proposer un lieu public qui pourrait profiter d'un nettoyage.

Si vous désirez organiser votre propre activité de nettoyage avec vos voisins ou votre groupe, l'équipe de l'Éco-quartier vous accompagnera dans les démarches à réaliser.

**Garder nos berges et nos cours d'eau propres, c'est la responsabilité de tous!**

Suivez l'Éco-quartier sur Facebook (@EQPR1) pour connaître les dates des événements prévus.

## VIVRE ÉCOLOGIQUEMENT

Vous pouvez prendre des décisions simples et éclairées chaque jour pour aider notre planète! Par exemple, vous pouvez réduire votre consommation de plastique et passer à l'usage de produits écologiques.

À l'Éco-quartier, vous trouverez une variété de produits de nettoyage ou de soins personnels écologiques en vrac, tels que savon corporel, shampoing, savon à vaisselle, détergent à lessive, ainsi qu'une variété de barres de savon sans emballage. Tout ce que vous avez à faire est d'apporter votre propre contenant!

# ENVIRONNEMENT



## SUBVENTIONS POUR L'UTILISATION DE COUCHES LAVABLES

L'arrondissement offre un programme de subvention destiné aux familles qui désirent faire la transition des couches jetables aux couches lavables.

Fruit d'un partenariat avec VertCité, l'organisme qui chapeaute l'Éco-quartier Pierrefonds-Roxboro, le programme prévoit la distribution de subventions d'une valeur maximale de 100 \$ chacune par enfant pour l'achat ou la location de couches lavables, jusqu'à concurrence de 4500 \$ par année pour l'ensemble du programme.

Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Éco-Quartier Pierrefonds-Roxboro. Le formulaire d'inscription est aussi disponible en ligne sur le site de l'arrondissement.

## RAPPEL SUR LA RÉGLEMENTATION SUR L'USAGE DES PESTICIDES

L'usage de pesticides présente un risque pour la santé et la qualité de l'environnement. L'utilisation des pesticides à l'extérieur des bâtiments est d'ailleurs interdite par le règlement 04-041.

Malgré cette interdiction, certains produits jugés peu toxiques sont autorisés en tout temps. Il existe aussi des exceptions où des pesticides interdits peuvent être autorisés comme dans le cas d'une infestation reconnue par un inspecteur de l'arrondissement. Dans ce cas, l'épandage est conditionnel à l'obtention d'un permis temporaire émis par l'arrondissement.

### Vous confiez l'entretien de votre pelouse à un professionnel?

Tout comme vous, les entreprises doivent respecter la réglementation municipale relative aux pesticides. Elles doivent obtenir un permis temporaire d'utilisation des pesticides avant d'effectuer une application chez vous. Au moment de choisir votre entrepreneur, questionnez-le sur ses pratiques et les produits qu'il compte utiliser pour l'entretien de votre terrain. **N'oubliez pas que vous pourriez être tenu responsable des applications illégales de pesticides sur votre terrain!**

Pour plus d'information sur le règlement ainsi que sur les produits autorisés et interdits, consultez le site [ville.montreal.qc.ca/pesticides](http://ville.montreal.qc.ca/pesticides).



## MYTHES ET RÉALITÉS À PROPOS DES ARBRES

Certains phénomènes liés à la croissance des arbres en ville restent encore méconnus. Il y a souvent une différence importante entre les mythes répandus à propos des arbres et les causes réelles de certains phénomènes.

Voici quatre situations problématiques dont l'origine est parfois attribuée, à tort, aux arbres :

### MYTHE N° 1

Les racines percent ou bouchent les tuyaux d'égout.

#### Réalité

Les racines sont dépourvues de détecteurs d'eau. Elles se développent et prolifèrent là où elles jouissent de conditions favorables. Les racines se fauillent donc par les joints ouverts de tuyaux vétustes ou brisés par l'usure du temps, mais ne peuvent pas percer les tuyaux. Leur présence indique plutôt un manque d'étanchéité dans le réseau d'égout domestique.

### MYTHE N° 2

Les racines sont une menace pour la pelouse.

#### Réalité

C'est plutôt l'ombrage dense de certaines essences d'arbres, et non leurs racines, qui empêche souvent le gazon de croître sous leur ramure. Par contre, l'ombre des arbres réduit la température du sol et protège la pelouse lors des grosses chaleurs. Sous l'ombre dense ou au travers de racines de surface, il est préférable d'aménager une plate-bande de végétaux adaptés à cette condition plutôt qu'une pelouse.

### MYTHE N° 3

Les racines soulèvent les trottoirs et l'asphalte et peuvent défoncer des fondations.

#### Réalité

Les trottoirs ou l'asphalte sont brisés ou soulevés par l'usure du temps, par l'action du climat (cycles de gel et dégel), par de la machinerie lourde ou à cause d'une mauvaise qualité de construction. Plusieurs facteurs peuvent provoquer des fissures dans une fondation comme la nature du sol, l'imperméabilisation des sols, les périodes de sécheresse prolongée, etc. Tous ces facteurs peuvent contribuer à rétracter le sol et soulever la fondation en causant des fissures.

Les racines, quant à elles, sont incapables d'exercer de la pression sur quoi que ce soit. Elles se moulent plutôt aux objets avec lesquels elles entrent en contact.

### MYTHE N° 4

Il faut couper la cime des arbres régulièrement pour limiter leur croissance en hauteur.

#### Réalité

Dans tous les cas de taille en hauteur d'un arbre, on ne doit jamais retirer plus du quart de la cime. Au-delà de cette limite, l'arbre peut devenir vulnérable aux insectes et aux maladies, surtout si on a coupé de grosses branches. En plus de perdre une partie de ses éléments nutritifs et de subir un grand stress, l'arbre écimé créera plus de branches pour se protéger. Résultat : il reviendra vite à la même hauteur, mais avec des branches plus faibles.

# ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

## FÊTE INTERCULTURELLE DE PIERREFONDS-ROXBORO

### NOUVELLE FORMULE EN 2019!

Célébrons ensemble la diversité qui fait la richesse et la couleur de Pierrefonds-Roxboro!

La traditionnelle fête interculturelle automnale de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro fait peau neuve cette année.

#### Restez à l'affût pour en savoir davantage!

Surveillez nos publications, nos babillards électroniques, notre site Internet et nos médias sociaux pour connaître la date et la programmation qui vous sera proposée à cette occasion!



### ACTIVITÉS DURANT LES VACANCES DES FÊTES

#### CAMPS DE JOUR PIERREFONDS

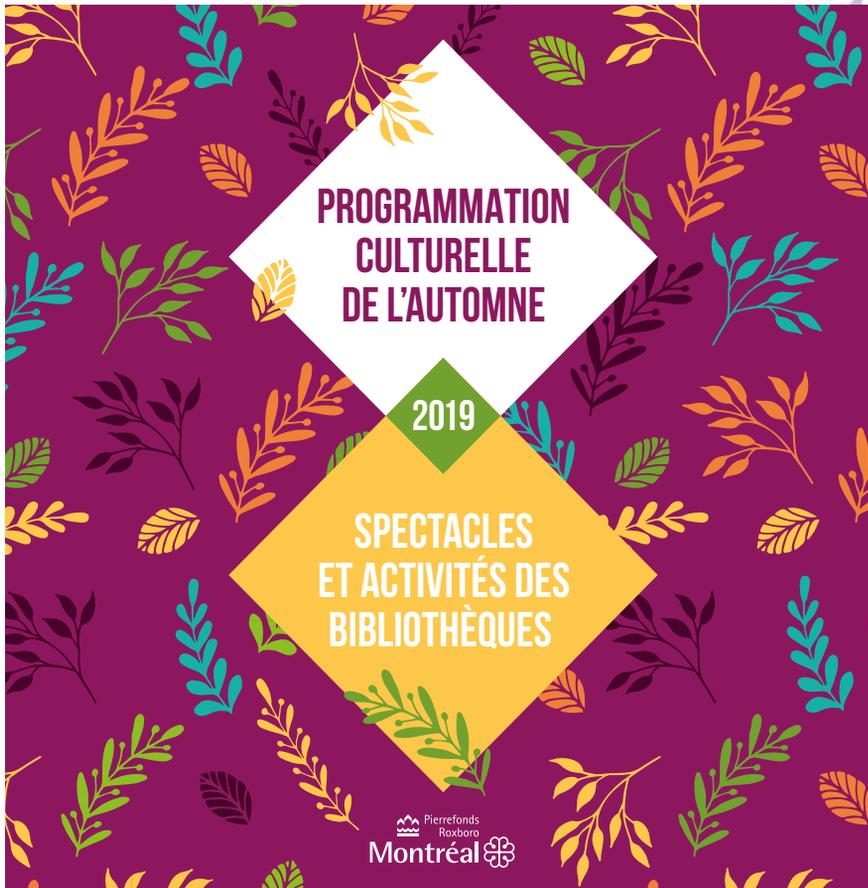
Camp de jour durant le temps des fêtes pour les enfants de 5 à 12 ans.  
Des activités sportives et récréatives et des sorties sont offertes tous les jours!

**Horaire :** 23, 27 et 30 décembre, 2 et 3 janvier, de 8 h 30 à 16 h 30

**Lieu :** Centre communautaire de l'Ouest et parc Grier

**Renseignements :** 514 624-1430 • [campspierrefonds.com](http://campspierrefonds.com) • [cdjpfds@gmail.com](mailto:cdjpfds@gmail.com)

# ACTIVITÉS DES BIBLIOTHÈQUES



## UNE NOUVELLE BIBLIOTHÈQUE? UNE FOULE DE NOUVELLES ACTIVITÉS DÈS CET AUTOMNE!

Notre équipe a bien hâte de vous dévoiler la centaine d'activités au programme des bibliothèques de l'arrondissement. Plusieurs spectacles et événements s'ajoutent aussi à cette programmation.

Une chose est certaine, vous aurez l'embarras du choix, tellement, que votre agenda culturel sera magnifiquement bien garni!

### Combien d'activités au programme cet automne?

- 116 activités et spectacles
- 10 spectacles pour enfants et familles
- 19 spectacles pour adultes

### Où trouver la programmation?

- sur le site Internet de l'arrondissement
- dans la brochure qui renferme toutes les activités au programme dans les bibliothèques et les spectacles à l'affiche
- sur la page Facebook de l'arrondissement dans « Événements » ET ...
- sur la page Facebook Culture et Bibliothèques qui sera lancée dès l'automne!

### Des questions?

#### Activités des bibliothèques

- téléphonez à l'une des bibliothèques  
Bibliothèque de Pierrefonds : 514 626-1800  
Bibliothèque de Roxboro : 514 684-8247
- présentez-vous au comptoir de l'une des bibliothèques

#### Spectacles et expositions

- composez le 514 626-1598

SOYEZ AU  
COURANT EN  
UN CLIC

- 🌐 [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)
- @ [pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca](mailto:pierrefonds-roxboro@ville.montreal.qc.ca)
- 📘 [pfds.rox](https://www.facebook.com/pfds.rox)
- 🐦 [@pfds\\_rox](https://twitter.com/pfds_rox)
- 📺 [MTLville](https://www.youtube.com/MTLville)

#### Inscrivez-vous à l'infolettre de l'arrondissement:

- ✉ [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)

Pour obtenir des renseignements sur les spectacles et activités : [accessculture.com](http://accessculture.com)

# PROGRAMMATION CULTURELLE AUTOMNE 2019

## SAMEDIS « CABARET »

Maintenant présentés le samedi, les spectacles de cette série seront livrés dans un contexte intimiste et chaleureux. Découvrez des artistes variés, en mode bistro, avec un bon verre à la main!

**Coût :** Adultes : 15 \$ • 18-35 ans : 13 \$ • Aîné, étudiant et moins de 18 ans : 12 \$

**Lieu :** Centre culturel de Pierrefonds

Voici un survol de la programmation culturelle de l'automne. Vous découvrirez d'autres spectacles et événements, de même que tous les détails sur chacun, sur le site Internet de l'arrondissement ou sur [pier-rox.tuxedobillet.com](http://pier-rox.tuxedobillet.com). Vous pouvez aussi vous procurer la brochure de l'automne 2019 qui sera disponible dès la fin août.



5 OCTOBRE, 19 H 30

### DIVA BY NIGHT

**Natalie Choquette, soprano**

**Dominic Boulianne, piano**

Cela fait des mois qu'il pleut à Londres... Quant aux amours d'Élizabeth 1<sup>re</sup>, rien ne va plus. Accompagnée de son musicien, Sa Majesté nous confie en chantant ses secrets intimes et d'État. De l'opéra au « French Can Can », des airs de Mistinguett à Piaf en passant par Dalida, Aznavour, le jazz et le folklore des cousins de Nouvelle-France, la reine s'amuse et en redemande!



2 NOVEMBRE, 19 H 30

### PASSION TANGO

**El Trio Argentino et Flavia Garcia**

Sous la direction musicale de José María Gianelli, El Trio Argentino et Flavia Garcia feront voyager le public à travers toutes les époques du tango, depuis ses débuts jusqu'à nos jours, ici même, au Québec. Ils interpréteront des tangos classiques et renouvelleront le genre avec des pièces originales de José María Gianelli (composition) et Flavia Garcia (textes).

Une conférence sur l'histoire du tango aura lieu le 28 octobre. De plus, surveillez la programmation pour connaître la date de l'atelier d'initiation au tango!

30 NOVEMBRE, 19 H 30

### SWINGIN' WITH OSCAR

**Rémi Bolduc Jazz Ensemble**

Un vibrant hommage à Oscar Peterson, l'un des pianistes les plus marquants de l'histoire du jazz né à Montréal en 1925, dans le quartier ouvrier de la Petite Bourgogne. Ayant accompagné les plus grandes chanteuses, dont Ella Fitzgerald et Billie Holiday, et enregistré des disques pour la célèbre compagnie Verve Records, son talent a rapidement dépassé les frontières de sa ville natale. Le formidable pianiste Taurey Butler, qui a conquis le public cet été, se joindra à l'ensemble pour l'occasion.



# PROGRAMMATION CULTURELLE AUTOMNE 2019

## CLASSIQUES DU DIMANCHE

Dans une atmosphère décontractée, soyez éblouis par le talent de musiciens chevronnés. Café et rafraîchissements seront servis après le concert.

**Lieu :** Centre culturel de Pierrefonds

**Coût :** Adultes : 15 \$ • 18-35 ans : 13 \$ • Aîné, étudiant et moins de 18 ans : 12 \$



Photo : Clément Fessy

20 OCTOBRE, 14 H

### RÉSONANCES

**Stick & Bow, marimba et violoncelle**

L'énergie du marimba et le lyrisme du violoncelle conjugués dans des arrangements uniques, voilà ce que proposent Juan Sebastian Delgado et Krystina Marcoux. Ce programme mettra en résonance des grands classiques d'hier, du folklore et de la musique populaire d'aujourd'hui, allant de Bach à Radiohead et de Chostakovitch à Nina Simone.



24 NOVEMBRE, 14 H

### PAGANINI « CYMBALUMESQUE »

**Orchestre Nouvelle Génération (fondé par le regretté Yuli Turovsky)  
Alexandru Sura, cymbalum**

Conjuguant de la musique romantique à celle de l'Argentin Astor Piazzolla, ce programme mettra d'abord en valeur la grande sensibilité et la virtuosité de l'orchestre, sans chef, formé principalement de musiciens de la relève, pour la plupart représentants de la riche diversité culturelle montréalaise. Puis, Alexandru Sura prendra place au cymbalum, un instrument peu commun, souvent appelé piano tzigane, pour démontrer son extraordinaire virtuosité dans ses propres arrangements de chefs-d'œuvre romantiques, notamment la « célebrissime » Campanella de Paganini et l'Introduction et rondo capriccioso de Saint-Saëns.

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

15 DÉCEMBRE, 14 H

### DE BACH AU ROCK!

**John Roney, piano**

**Concert commenté avec projections sur grand écran**

Annulé en raison de la crue des eaux en avril dernier, le concert du pianiste John Roney aura finalement lieu. Au moyen de projections et d'anecdotes, il parcourra l'histoire de la musique pour le piano avec la musicalité, la fougue et l'incroyable virtuosité qu'on lui connaît. Au programme : des œuvres de Bach, Mozart, Chopin, Gershwin et plusieurs autres.

MARDI 10 DÉCEMBRE, 19 H 30

### ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN

**Karina Gauvin et les Illuminations**

De retour après un passage remarqué, le chef Nicholas Carter dirige un programme tout en lumière. Elgar affirmait que les cours d'eau, les collines, les montagnes et le bleu de la Méditerranée lui avaient non seulement inspiré l'ouverture de concert *In the South (Alassio)*, mais pratiquement dictée. Une carte postale ensoleillée qui livre toutes les couleurs orchestrales de cet amusant tableau. Dans *Les Illuminations* de Britten sur des poèmes de Rimbaud, la soprano Karina Gauvin révèle toute l'expressivité de sa voix et toute l'ambiguïté et l'euphorie de ce cycle de mélodies. Enfin, place à la *Symphonie n° 5* de Prokofiev, une œuvre virtuose et éloquente, agréable et facile d'approche pour le public.

En prime, revivez la première tournée européenne de l'Orchestre en assistant à la projection du documentaire *Ensemble*, le jeudi 5 décembre, 19 h, à la bibliothèque de Pierrefonds.

**Programme :**

Elgar, Ouverture "In the South" (Alassio)

Britten, Les Illuminations

Prokofiev, Symphonie n° 5

**Lieu :** Église Sainte-Suzanne

**Coût :** Adulte : 17 \$ • 18-35 ans : 15 \$ • Aîné ou étudiant : 14 \$

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.



Photo : Annette Koroll  
Photo : Julien Faugère

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

### ACHAT DE BILLETS DE SPECTACLES

Début de la vente de billets pour les spectacles de la programmation de l'automne :

**le mercredi 28 août**

**Comment se procurer des billets**

Quatre options s'offrent à vous :

1. **En ligne** sur [pier-rox.tuxedobillet.com](http://pier-rox.tuxedobillet.com)

(des frais d'administration par billet s'appliquent);

2. **En personne** au Bureau Accès Montréal (BAM)\* (aucuns frais);

3. **Par téléphone** en composant le 514 626-1598;

4. **En personne** à la salle de spectacle, à partir d'une heure avant l'événement.

\*Voir les coordonnées et les heures d'ouverture à la page 28.

**Important : L'achat de billets par téléphone au 311 n'est plus offert.**

### MODALITÉS DE PAIEMENT

• **En ligne et par téléphone** : carte de crédit (VISA ou Mastercard)

• **En personne** au Bureau Accès Montréal (BAM) : carte de crédit (VISA ou Mastercard), débit, argent comptant ou chèque

• **En personne** à la salle de spectacle le jour de l'événement : carte de crédit (VISA ou Mastercard) ou argent comptant

### PAR ICI LES BONNES AFFAIRES!

#### OBTENEZ 15 % DE RÉDUCTION

à l'achat de trois billets pour trois spectacles au cours d'une même transaction.

#### OBTENEZ 10 % DE RÉDUCTION

sur le prix régulier des billets sur présentation de votre carte Accès Montréal. Achats en personne seulement.

### DISTRIBUTION DE LAISSEZ-PASSER GRATUITS

Trois options s'offrent à vous :

1. **En ligne** sur [pier-rox.tuxedobillet.com](http://pier-rox.tuxedobillet.com)

(des frais d'administration par billet s'appliquent);

2. **En personne** à la bibliothèque de Pierrefonds ou de Roxboro\*;

3. **En personne** à la salle de spectacle, une heure avant la représentation, sous réserve de disponibilité des places.

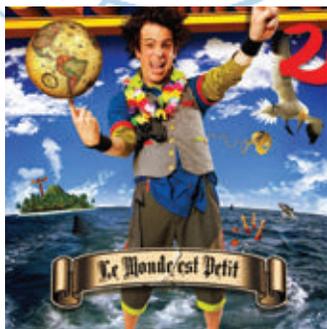
Il est possible de se procurer des laissez-passer à partir de la date indiquée pour chacun des événements.

# PROGRAMMATION CULTURELLE AUTOMNE 2019

## SPECTACLES EN FAMILLE

**Coût :** 2 \$ (frais d'administration en sus pour les achats en ligne)

**Lieu :** Centre communautaire Gerry-Robertson (anciennement Centre communautaire de l'Est)



**VENDREDI 4 OCTOBRE, 19 H**

### **ATLAS GÉOCIRCUS : LE MONDE EST PETIT**

**Pour les 5 à 12 ans**

Les passagers pour le vol Autour du Monde sont demandés pour un embarquement des plus loufoques. Des souvenirs de voyages en terre lointaine, des numéros de cirque spectaculaires, des anecdotes cocasses et des aventures amusantes vous feront voyager sans même quitter votre siège. Apportez vos passeports et préparez vos valises pour un audacieux décollage avec Atlas Géocircus!



Photo : Jasmine Allan Cote

**VENDREDI 8 NOVEMBRE, 19 H**

### **RÉCIT D'UNE CHAUSSURE**

**Compagnie Libre course**

**Pour les 5 à 10 ans**

Marie-Ève et Sara ont parcouru la ville à la recherche d'histoires vécues par les chaussures et par les personnes qui les portent. Sous chaque chaussure rencontrée, quelle ne fut pas leur surprise de découvrir des histoires tour à tour drôles, tristes, de voyages, d'immigration, deux histoires vécues, d'autres inventées, des histoires d'espoir ou de résilience. En cours de route, peut-être ont-elles trouvé chaussure à leur pied.

Cet événement bénéficie du soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.



Photo : Valérie Mantha

**VENDREDI 29 NOVEMBRE, 19 H**

### **TNT : TROMPETTE 'N' TUBA**

**Pour les 6 à 12 ans**

Un brin verbomoteurs, adeptes de la bonne humeur et dotés d'une énergie explosive, les deux musiciens soufflent et pistonnent trompettes et tuba à faire swinguer la bacaisse tout en initiant les jeunes au merveilleux monde de la musique. Ils font découvrir aux enfants la musique de partout dans le monde et de toutes les époques qu'ils ont rapportée de leurs voyages.



Photo : Isabelle Rancier

**VENDREDI 20 DÉCEMBRE, 19 H**

### **CASSE-NOISETTE, LE CONTE**

**Théâtre à Ciel Ouvert**

**Théâtre d'ombres et de marionnettes**

**Pour les 4 ans et plus**

Le soir du réveillon de Noël, Marie remarque un drôle de petit bonhomme en bois resté accroché à une branche du sapin. C'est un casse-noisette. Parrain Drosselmeyer affirme qu'il est bien laid, mais Marie l'adopte immédiatement. Au-delà des apparences, Marie et Casse-Noisette découvriront leur vraie nature et, surtout, la force de leur amitié à travers une grande aventure qui les verra combattre le Roi des rats, voyager au royaume des jouets et réaliser la fusion du rêve et de la réalité.

## NOUVEAU!

Dès l'automne, l'arrondissement aura son propre ciné-club pour adultes, un rendez-vous mensuel avec le cinéma de répertoire et documentaire. Les enfants et les familles ne seront pas en reste puisqu'un ciné-club junior sera aussi au programme les dimanches après-midi.

Les films seront projetés dans la belle salle multifonctionnelle de la nouvelle bibliothèque. Surveillez notre programmation pour connaître les dates et les films à l'affiche!

**SAMEDI 26 OCTOBRE, 19 H 30**

### **FESTIVAL INTERCULTUREL DU CONTE**

**Cassandra avec Catherine Pierloz**

Qui se souvient de Cassandra? La prophétesse. La maudite. Celle qui entendait avant les autres les cris de la guerre. À l'heure où ne soufflait sur la plaine qu'un vent épais et silencieux. À l'heure où les villes n'existaient pas. À l'heure où il n'y avait que du sable. De la pierre. Et des Dieux. Catherine Pierloz explore ici la musicalité d'une parole où affleurent les traces poétiques du mythe. Elle ramène dans notre quotidien un personnage de tragédie antique, une prophétesse dont la parole a été moquée avant d'en reconnaître, trop tard, la véracité.

**Gratuit • Laissez-passer requis**

**Lieu :** Centre Culturel de Pierrefonds

**DIMANCHE 3 NOVEMBRE, 14 H**

### **HORS SÉRIE**

*Le dernier mot* par le Théâtre Aphasique [FR] (Mois de l'accessibilité universelle)

La troupe du Théâtre Aphasique dresse une courteline de tableaux à partir de textes originaux de dramaturges québécois ayant pour thème le dernier mot. Pour les personnes aphasiques, chaque mot est précieux. Chaque mot est mesuré, parfois difficile à prononcer ou à trouver. Quand on possède peu de mots, qu'en est-il de l'importance du dernier mot? C'est sur cette question que nos auteurs associés se sont penchés. Ils ont créé pour nous, dans un univers et un style qui leur est propre, de courtes scènes de vingt à trente minutes inspirées par le dernier mot.

**Gratuit • laissez-passer requis**

**Lieu :** Centre culturel de Pierrefonds

## COURS D'ART, DE MUSIQUE ET DE DANSE

Les spécialistes sont entièrement autonomes. Le rôle de la Division culture, bibliothèques et développement social se limite à coordonner et à mettre en valeur les activités culturelles dans l'arrondissement.

## ARTS

### ARTS VISUELS POUR DÉBUTANTS

Exercices ludiques pour s'initier à diverses techniques et procédés et pour explorer la couleur et ses contrastes. Vous y réaliserez une vingtaine d'œuvres originales.

Du 10 septembre au 12 novembre (10 semaines)

Minimum de 10 participants

**Horaire** : mardi, de 13 h à 16 h ou de 18 h 30 à 21 h 30

**Lieu** : Centre culturel de Pierrefonds

**Coût** : 320 \$ + taxes (matériel inclus)

**Renseignements** : Jaber Lutfi : 514 725-5593 • jaberlutfi@gmail.com  
jaberlutfi.com

### CLUB DE PHOTOGRAPHIE Étudiant ou adulte

Des rencontres, des conférences et des sorties pour améliorer nos photos.

Du 12 septembre au 7 mai (26 semaines)

**Horaire** : jeudi, de 19 h 30 à 22 h

**Lieu** : Centre communautaire Gerry-Robertson

**Coût** : carte de membre : 75 \$ par session

**Renseignements** : 514 222-9649 • info@clubphotopierrefonds.com  
clubphotopierrefonds.com

### INVITER LE CHAOS

Formation en collage de tous les médiums pour les artistes qui sont à la recherche de ressourcement ou de perfectionnement. Vous vous entraînez principalement à incorporer le hasard et ses riches accidents dans vos créations.

Adultes/aînés • Minimum de 5 participants

Du 6 au 27 septembre (4 semaines)

**Horaire** : vendredi, de 13 h à 16 h

**Lieu** : Centre culturel de Pierrefonds

**Coût** : 260 \$ + taxes (matériel inclus)

**Renseignements** : Jaber Lutfi : 514 725-5593 • jaberlutfi@gmail.com  
jaberlutfi.com

### FABRICATION D'UN JOURNAL CRÉATIF

Du 11 septembre au 30 octobre (8 semaines)

Minimum de 8 participants

**Horaire** : mercredi, de 19 h à 21 h 30

**Lieu** : Centre culturel de Pierrefonds

**Coût** : 200 \$

**Renseignements** : Hélène Brunet : 514 620-2222 • InkWellJournaling.com

### THÉÂTRE

#### LA RUÉE VERS L'ART

Du 5 septembre au 12 décembre (14 semaines + spectacle de fin de session)

**8 à 12 ans**

**Horaire** : jeudi, de 18 h 30 à 20 h 10

**12 à 16 ans**

**Horaire** : jeudi, de 18 h 30 à 20 h 10

**Lieu** : Chalet Ovide-T.-Baciu

**Coût** : 145 \$

**Professeures** : Catherine Gonthier et Isabelle Duchesneau

**Renseignements** : 514 625-6381 • facebook.com/troupedetheatreRVA/

# ACTIVITÉS CULTURELLES AUTOMNE 2019

## MUSIQUE ET CHORALE

### ENSEMBLE VOCAL SYMPHOLIES VOCALES 18 ans +

Du 9 septembre au 16 décembre (14 semaines)

**Horaire** : lundi, de 19 h 15 à 21 h 15

**Lieu** : Centre culturel de Pierrefonds

**Coût** : 125 \$

Julie Dufresne, directrice musicale

**Renseignements** : Sophie Chaurette : 514 624-6760

sympholiesvocales@gmail.com • sympholiesvocales.com

### GUIWARE 9 ans +

Du 9 septembre au 27 novembre (11 semaines)

**Horaire** : lundi ou mercredi, de 16 h à 20 h • cours de 30 minutes

**Lieu** : Centre culturel de Pierrefonds

**Coût** : 230 \$ + taxes

**Renseignements** : Rad Crasto : 514 346-8805

### PIANO 7 à 17 ans

Du 9 septembre au 2 décembre (12 semaines)

**Horaire** : lundi, 16 h à 19 h

**Lieu** : Centre communautaire Gerry-Robertson

**Coût** : 324 \$

**Renseignements** : Dora Cojocar : 514 685-0487

doracojocar@yahoo.com

mueller-schade.com/downloads/Portrait/Dora%20Cojocar.pdf

## BALLET, DANSE ET DANSE SOCIALE

### BALLET PIERREFONDS 4 ans + (être âgé de 4 ans en août)

Ballet classique et ballet jazz

De septembre à avril

**Horaire** : lundi, mercredi ou jeudi, de 16 h 15 à 18 h 30

mardi, de 16 h 15 à 21 h 30

**Lieu** : Centre communautaire de l'Ouest

**Coût et durée** :

265 \$ / 30 min. | 315 \$ / 45 min. | 335 \$ / 60 min. | 375 \$ / 90 min.

Le coût inclut les frais d'inscription, la location de salle et la location des costumes pour le récital de fin d'année. La durée et le coût des cours varient en fonction de l'âge et de l'expérience.

Les inscriptions tardives seront acceptées seulement s'il y a des places disponibles :

**Professeures** : Tara Glover, Amanda McCulloch, Allison Mastine et Adriana Pavone

**Renseignements** : Debbie ou Amanda : 514 624-6827

balletpierrefonds@videotron.ca

### DANSE SOCIALE ET INTERNATIONALE 16 ans +

Du 10 septembre au 19 novembre (10 semaines)

**Horaire** : mardi, 19 h ou 20 h

**Lieu** : Église Sainte-Suzanne

**Coût** : 120 \$ pour la session ou 15 \$ par personne par cours

**Renseignements** : David Dugas : 514 441-9447 ou 514 747-3229

dansesocialemontreal.com

# ACTIVITÉS DE LOISIRS

## ENFANTS ET ADOLESCENTS

### CADETS DE L'AIR

Le programme des cadets permet aux jeunes de 12 à 18 ans de développer des compétences de leadership, de favoriser leur évolution comme bons citoyens, d'améliorer leur forme physique, de se faire de nouveaux amis tout en profitant d'une variété d'activités intéressantes et stimulantes.

#### 803 NORTH SHORE SABRE SQUADRON (en anglais)

De septembre 2019 à avril 2020

**Horaire** : vendredi, de 18 h 30 à 21 h 30; soirée d'entraînement et activités optionnelles les mardis, jeudis et samedis

**Lieu** : École secondaire Riverdale (cafétéria)

**Coût** : gratuit, mais une implication dans les campagnes de financement est encouragée.

**Renseignements** : 803squadron.com • info@803squadron.com

#### ESCADRON 830 (en français)

**Horaire** :

Soirées d'instruction obligatoires : vendredi, de 18 h 30 à 21 h 30  
Journées optionnelles : lundi et mercredi soir, samedi et dimanche, de 9 h à 17 h

**Lieu** : École St. Anthony

**Coût** : gratuit, seul l'effort est nécessaire!

**Renseignements** : 514 626-1830 • escadron830.ca

### CLUB OPTIMISTE ROXBORO

Activités : concours scolaire, appréciation jeunesse, activités communautaires, guignolée

**Horaire** : le mercredi, de 19 h 15 à 21 h 30

**Lieu** : Chalet Ovide-T.-Baciu

**Renseignements** : club.optimiste.roxboro@gmail.com

Facebook : @CO.Roxboro • cluboptimisteroxboro.org

### ÉCHECS

#### ASSOCIATION ÉCHECS ET MATHS

Ce cours pour les enfants de 5 à 14 ans favorise leur pensée logique. L'association offre un programme de 9 niveaux, de débutant à avancé, reconnu par la Fédération canadienne des échecs. Des certificats indiquant le niveau atteint sont remis à la fin de chaque session.

Les petites classes permettent un enseignement personnalisé de qualité et les enfants apprennent tout en s'amusant!

Du 20 octobre au 9 décembre

**Horaire** : dimanche, de 13 h 30 à 15 h

**Lieu** : Chalet Ovide-T.-Baciu (parc Roxboro)

**Coût** : 110 \$ pour 8 semaines ou 15 \$ par leçon individuelle

**Inscription en ligne** : echecs.org, bloc Cours

**Renseignements** : 514 845-8352, poste 21 • admin@echecs.org

### GUIDES

Les guides du Canada encouragent les filles à développer leur niveau d'assurance, d'initiative et de courage afin de faire une différence dans le monde.

#### GUIDES DU CANADA • SECTEUR NORTHSORE

**Horaire** : variable selon l'âge

**Lieu** : consulter le site Internet [girlguides.ca](http://girlguides.ca)

**Coût** : aide financière disponible

**Renseignements** : Elizabeth Hynes : [betti@sympatico.ca](mailto:betti@sympatico.ca)

514 880-3174 • [girlguides.ca](http://girlguides.ca) • [ggc.northshoredistrict@gmail.com](mailto:ggc.northshoredistrict@gmail.com)

#### GUIDES DU CANADA – SECTEUR RIVERDALE

Sparks (5-6 ans)

Brownies (7-8 ans)

Guides (9-11 ans)

Pathfinders (12-14 ans)

**Horaire** : lundi soir

**Lieu** : Centre communautaire de l'Ouest

**Coût** : 144 \$ • aide financière disponible

**Renseignements** : [girlguides.ca](http://girlguides.ca) • [qc-riverdale@guidesquebec.ca](mailto:qc-riverdale@guidesquebec.ca)

### SCOUTS

Activités ludiques, techniques de survie et de débrouillardise, chants, arts, camps, etc. Réunion tous les vendredis pour apprendre et échanger sur différents sujets. Sorties et bénévolat certains week-ends. Camps de printemps, d'automne, d'hiver, d'été.

#### 122<sup>E</sup> GROUPE SCOUT MARIE-REINE-DE-LA-PAIX

De septembre 2019 à juin 2020

7 à 8 ans : garçons et filles

**Horaire** : vendredi, de 19 h 15 à 20 h 45

**Lieu** : École Harfang-Des-Neiges

**Coût** : 325 \$

9 à 11 ans : garçons

**Horaire** : vendredi, de 19 h 15 à 21 h 15

**Lieu** : École Perce-neige

**Coût** : 375 \$

9 à 11 ans : garçons et filles

**Horaire** : vendredi, de 19 h 30 à 21 h 30

**Lieu** : Chalet Ovide-T.-Baciu

**Coût** : 385 \$

12 à 14 ans : garçons et filles

**Horaire** : vendredi, de 19 h 15 à 21 h 15

**Lieu** : École Perce-neige

**Coût** : 400 \$

15 à 17 ans : mixte

**Horaire** : vendredi, de 19 h 30 à 21 h 30

**Lieu** : Église Marie-Reine-de-la-Paix

**Coût** : 400 \$

18 à 25 ans

De septembre 2019 à juin 2020

Horaire à déterminer avec les jeunes

au Carrefour des 6-12 ans.

**Renseignements** : Johanne Gagnon • 514 884-6199 • [johgag@hotmail.com](mailto:johgag@hotmail.com)

# ACTIVITÉS DE LOISIRS

## ADULTES



### HORTICULTURE, ÉCOLOGIE ET ORNITHOLOGIE

#### LA SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE PIERREFONDS

Diffusion et transmission d'informations, de conseils, de connaissances en horticulture, écologie et ornithologie pour tous, de débutants à experts. La société contribue, en collaboration avec les autorités compétentes à protéger, développer et embellir notre environnement et ainsi améliorer notre qualité de vie.

Conférence le 2<sup>e</sup> mercredi de chaque mois, de septembre 2019 à mai 2020, de 19 h 30 à 22 h, avec pause-café et tirages de prix

**Lieu :** Centre communautaire Marcel-Morin

**Coût :** abonnement (9 conférences et 9 bulletins) : 20 \$ par personne, 34 \$ par couple et 5 \$ par conférence pour les non-membres

**Renseignements :** 514 624-1671 • [shep.fsheq.org](http://shep.fsheq.org) ou [shep.joomla.com](http://shep.joomla.com)

#### PROGRAMMATION :

11 septembre 2019	<b>Plantes d'ombre</b> Larry HODGSON
9 octobre 2019	<b>Foodscaping</b> Rock GIGUÈRE
13 novembre 2019	<b>Arbres urbains</b> Isabelle BEAUDET
11 décembre 2019	<b>Quiz horticole</b>
8 janvier 2020	<b>Gestion de l'eau au jardin</b> Édith SMEESTERS
12 février 2020	<b>Invitez les papillons à dîner chez vous</b> Daniel GINGRAS.
11 mars 2020	<b>Contrôle des ravageurs, maladies et adventices</b> Yves GAGNON
8 avril 2020	<b>Nommer la forêt</b> Julie BOUDREAU
13 mai 2020	<b>Les clématites</b> Caroline GIROUX



### SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

#### TAI CHI, FORME LONGUE

Du 27 août au 29 octobre 2019

**Horaire :** le mardi, de 19 h à 20 h 30

**Lieu :** Chalet Ovide-T.-Baciu

**Coût :** 170 \$

**Renseignements :** 514 772-1845

[luce.qigong@gmail.com](mailto:luce.qigong@gmail.com) • [tai-chi-gong.org](http://tai-chi-gong.org)

#### QI GONG, MÉDITATION DE PLEINE CONSCIENCE

Du 28 août au 31 octobre 2019

**Horaire :** mercredi, de 9 h 30 à 11 h et/ou jeudi, de 19 h à 20 h 30

**Lieu :** Chalet Ovide-T.-Baciu (mercredi)

Centre culturel de Pierrefonds (jeudi)

**Coût :** 170 \$ par cours

**Renseignements :** 514 772-1845

[luce.qigong@gmail.com](mailto:luce.qigong@gmail.com) • [tai-chi-gong.org](http://tai-chi-gong.org)

### CLUB OPTIMISTE ROXBORO

#### JE SUIS UN OPTIMISTE...

pour donner au suivant, rendre hommage aux jeunes, changer les choses, faire de nouvelles rencontres, acquérir de nouvelles compétences,  
**INSPIRER LE MEILLEUR CHEZ LES JEUNES.**

Aimeriez-vous organiser des activités dans votre communauté? Joignez-vous à notre groupe de bénévoles.



# ACTIVITÉS DE LOISIRS

## ACTIVITÉS LIBRES POUR TOUS

### ACTION JEUNESSE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE (AJOI)

Des activités, complémentaires à l'offre de service du territoire, disponibles tout au long de l'année, pour que les jeunes de 12 à 25 aient ainsi la possibilité de pratiquer un sport ou de s'initier à des activités culturelles telles que la danse hip-hop, la musique ou l'art urbain.

Ces programmes sont adaptés aux besoins et aux réalités des jeunes du quartier.

Du 5 septembre 2019 au 6 juin 2020

#### Lieu, horaire et activités :

Jeudi : École St. Anthony, de 18 h à 22 h : soccer

Jeudi : École secondaire Pierrefonds Comprehensive, de 20 h à 22 h : basketball

Samedi : École secondaire Riverdale, de 18 h à 22 h : basketball et soccer

**Coût :** gratuit

**Internet :** [ajoi.info](http://ajoi.info)

**Facebook :** Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île (AJOI) :

[@actionjeunesseoi](https://www.facebook.com/actionjeunesseoi)

Jeux de la rue de l'Ouest-de-l'Île :

[@JeuxdeLaRue01](https://www.facebook.com/JeuxdeLaRue01)

**Instagram :** [Actionjeunesseoi](https://www.instagram.com/actionjeunesseoi)

**Renseignements :** [information@ajoi.info](mailto:information@ajoi.info) • 514 546-2270 ou 514 675-4450

### BADMINTON LIBRE POUR TOUS

Du 9 septembre 2019 au 7 juin 2020

**Horaire :** vendredi et dimanche, de 20 h à 22 h

**Lieu :** École secondaire Riverdale

#### Horaire :

lundi, de 20 h à 22 h 30 • mercredi, de 18 h à 21 h

vendredi, de 18 h à 20 h • samedi, 14 h à 18 h

**Lieu :** École secondaire Pierrefonds Comprehensive

**Coût :** Adulte : 3 \$ • Enfant de 12 ans - : 1 \$ (matériel non fourni)

**Renseignements :** 514 626-1833  
[ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)

**Les résidents de Pierrefonds-Roxboro ont priorité pour jouer.**



### PATINAGE LIBRE

#### Enfants d'âge préscolaire

Du 2 septembre au 30 décembre 2019

Du 6 janvier au 30 mars 2020

**Annulation :** 25 décembre 2019 et 1<sup>er</sup> janvier 2020

**Horaire :** lundi et mercredi, de 10 h à 11 h

**Lieu :** Sportplexe Pierrefonds

**Coût :** gratuit

**Renseignements :** 514 626-1833 • [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)

#### Aînés

Du 2 septembre au 30 décembre 2019

Du 6 janvier au 30 mars 2020

**Annulation :** 25 décembre 2019 et 1<sup>er</sup> janvier 2020

**Horaire :** lundi et mercredi, de 11 h à 12 h

**Lieu :** Sportplexe Pierrefonds

**Coût :** gratuit

**Renseignements :** 514 626-1833 • [ville.montreal.qc.ca/Pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/Pierrefonds-roxboro)

#### Tous

Du 7 septembre au 29 décembre 2019

Du 11 janvier au 28 mars 2020

**Annulation :** 4, 5 et 18 janvier 2020

**Horaire :** samedi, de 19 h 30 à 21 h 30 • dimanche, de 13 h 30 à 16 h 30

**Lieu :** Sportplexe Pierrefonds

**Coût :** 12 ans - : 1 \$ • 13 ans + : 3 \$

**Renseignements :** 514 626-1833 • [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)

# ACTIVITÉS SPORTIVES

## ENFANTS ET ADOLESCENTS (3+)

### BADMINTON

#### CLUB DE BADMINTON PIERREFONDS

Venez pratiquer le badminton entre amis! Pour ceux qui veulent s'amuser et développer leurs aptitudes.

**Horaire** : lundi, mercredi et vendredi, de 18 h à 20 h samedi, de 13 h à 15 h

**Lieu** : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

#### Coûts :

Provincial avancé : 800 \$

Provincial intermédiaire : 650 \$

Provincial débutant : 550 \$

Secondaire : 400 \$

Récréatif : 130 \$

Adultes (18 ans) : 140 \$

**Renseignements** : badminton-pierrefonds.com

Govind Ramanujam : 514 825-8211

president@badminton-pierrefonds.com

Éric Poulin : 514 685-6677 • vp@badminton-pierrefonds.com

#### CLUB DE BADMINTON DE L'OUEST DE L'ÎLE (6-19 ANS)

Du 13 septembre 2019 au 12 juin 2020

Badminton famille avec junior

#### Horaire :

Programme famille : vendredi, 18 h à 18 h 30

dimanche, 17 h 30 à 18 h 30

Junior : vendredi et dimanche, de 18 h 30 h à 20 h

Junior compétitif : vendredi et dimanche, de 20 h à 22 h 15

**Lieu** : École secondaire Riverdale

Junior intensif entraînement : mardi et mercredi, de 19 h 15 à 22 h 15

**Lieu** : École St. Anthony

**Inscription** : badmintonwibc.com • ap2000sports.com

**Renseignements** : wibc@ap2000sports.com

David Pealow : 514 588-8324 • davidpealow4522@gmail.com

### MINI TENNIS

#### ACADÉMIE ROYALE DE TENNIS PIERREFONDS (6-14 ANS)

Du 20 octobre 2019 au 28 avril 2020

**Horaire** : dimanche, de 17 h 15 à 18 h 25

**Lieu** : École secondaire Riverdale

**Horaire** : mardi et mercredi, de 18 h 15 à 19 h 15

**Lieu** : École St. Anthony

**Inscription** : tennisrpta.com • ap2000sports.com

**Renseignements** : rpta@ap2000sports.com

David Pealow : 514 588-8324 • davidpealow4522@gmail.com



### BASEBALL

#### CLUB DE BASEBALL PIERREFONDS

Pour filles et garçons de 8 à 17 ans

Du 15 octobre au 19 décembre 2019

**Horaire** : mardi, de 18 h à 19 h 45 (niveaux Atome et Moustique)

jeudi, de 18 h à 19 h 45 (niveaux Peewee, Bantam et Midget)

**Lieu** : Centre socioculturel de l'Île-Bizard

**Coût** : consultez le site Internet : pierrefondsbaseball.com

**Renseignements** : 514 620-BALL • zkechayan@pierrefondsbaseball.com

### BASKETBALL

#### ASSOCIATION DE BASKETBALL DE BROOKWOOD

Le programme de basketball est offert aux filles et garçons âgés de 6 à 18 ans (une preuve d'âge est exigée à l'inscription). Les uniformes sont fournis, à l'exception des espadrilles. L'association est toujours à la recherche de bénévoles, toute la réussite du programme dépend de cette ressource. N'hésitez pas à vous impliquer et à donner de votre temps pour les jeunes.

De septembre 2019 à mars 2020

**Inscriptions** : le samedi 7 septembre, de 9 h à 13 h

**Lieu** : École secondaire Riverdale

**Renseignements** : brookwood@videotron.ca • brookwoodbasketball.org  
514 684-5885

# ACTIVITÉS SPORTIVES

## DANSE ET GYMNASTIQUE RÉCRÉATIVE

### DYNAMICS GYMIDANCE

Le club Gymidance Dynamics est un club récréatif qui offre un programme de danse et de gymnastique amusant pour garçons et filles âgés de 4 à 12 ans. Les entraîneurs développent non seulement la confiance des jeunes, mais aussi leur agilité dans un environnement récréatif

Du 14 septembre au 14 décembre 2019

**Horaire :** samedi, de 10 h à 12 h

**Lieu :** École secondaire Pierrefonds Comprehensive

**Coûts :** 280 \$ pour une session et 500 \$ pour deux sessions

**Renseignements :** 514 624-1430 • cdjpfds@gmail.com  
campspierrefonds.com



## ESCRIME

### CLUB D'ESCRIME LES SPARTIATES

L'escrime est un sport unique et dynamique. Ce cours permet d'initier les participants à cette discipline qui développe l'adresse, la vitesse et la concentration. Le cours est axé sur le développement des qualités motrices générales et spécifiques à l'escrime. Le matériel est fourni pour la durée de la session.

À l'issue de cette initiation, les participants pourront obtenir le brassard blanc (1<sup>er</sup> niveau). Le cours intermédiaire est conçu pour obtenir les brassards jaune et orange.

Session d'automne

**Horaire et coût :** à déterminer

**Lieu :** à déterminer

**Inscription en ligne :** [escrimespartiates.com](http://escrimespartiates.com)

**Renseignements :** 514 754 8443 • [escrimespartiates@gmail.com](mailto:escrimespartiates@gmail.com)

## FOOTBALL

### LIGUE DE FOOTBALL NORTH SHORE

**Horaire :** 2 à 3 pratiques par semaine et une partie la fin de semaine

**Lieu :** École secondaire Riverdale, parc Alexander et parc d'À-Ma-Baie

**Coût :** de 265 \$ à 430 \$ selon les catégories. Voir le site Internet de la ligue.

**Renseignements :** 514 705-0535 • [northshorefootball.org](http://northshorefootball.org)

## HOCKEY

### ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR DE PIERREFONDS

Pour garçons et filles de 5 à 21 ans. Aucune expérience requise.

**Renseignements :** 514 620-6440 • [hockeypfds.com](http://hockeypfds.com)

L'association est à la recherche de bénévoles. Impliquez-vous!



## KARATÉ

### KARATÉ-DO PIERREFONDS-ROXBORO

Venez apprendre l'art et la discipline du karaté. Les jeunes sont pris en charge par des entraîneurs qualifiés qui sauront leur apprendre les techniques de cet art martial et les valeurs s'y rattachant.

**Horaire :** lundi, de 18 h 15 à 20 h • dimanche, de 10 h 45 à 12 h 30

**Lieu :** Chalet Ovide-T.-Baciu (parc Roxboro)

**Horaire :** mercredi et vendredi, de 18 h 15 à 21 h

**Lieu :** École St. Charles

**Renseignements :** 514 717-1099 • [karatepierrefondsroxboro@gmail.com](mailto:karatepierrefondsroxboro@gmail.com)

## LUTTE OLYMPIQUE, LUTTE LIBRE ET LUTTE GRÉCO-ROMAINE (MIXTE)

### CLUB DE LUTTE RIVERDALE

Introduction à la lutte, entraînement pour compétition ou loisir, au choix. Garçons et filles de 12 ans et moins sont les bienvenus!

De septembre 2019 à juin 2020

**Horaire :** soirs et fin de semaine, à déterminer

**Inscriptions :** le mercredi 4 septembre, de 18 h 30 à 20 h

le samedi, 7 septembre, de 9 h à 12 h • lors des pratiques

**Lieu :** École secondaire Riverdale, local 261

**Coût :** 100 \$ / saison

**Renseignements :**

Jay Bradbury : 514 241-5207 • [riverdalewrestling@hotmail.com](mailto:riverdalewrestling@hotmail.com)

Chad Sadler : 514 773-5828 • [Facebook.com/RiverdaleWrestlingClub](https://www.facebook.com/RiverdaleWrestlingClub)

## PATINAGE

### CLUB DE PATINAGE DES DEUX-RIVES (POUR TOUS LES ÂGES)

Venez apprendre à bien patiner avec des entraîneurs passionnés.

Programmes offerts : patinage plus, adulte patinage plus, pré-patinage intensif.

**Lieu :** Sportplexe Pierrefonds

**Coût :** disponible au moment de l'inscription

**Renseignements :** 514 626-6350 • [cpdeuxrives@hotmail.com](mailto:cpdeuxrives@hotmail.com)

[cpdeuxrives.com](http://cpdeuxrives.com)

# ACTIVITÉS SPORTIVES



## RINGUETTE

### ASSOCIATION DE RINGUETTE PIERREFONDS, DDO, ÎLE BIZARD

Filles de 4 ans et plus, divisions récréatives et compétitives  
Nouveau programme cette année : Apprendre à patiner pour les 4 à 12 ans  
**Lieu** : Sportplexe Pierrefonds, Centre civique de Dollard-des-Ormeaux et Centre sportif Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard  
**Renseignements** : 514 262-5496 • [president@ringuettepierrefonds.com](mailto:president@ringuettepierrefonds.com)  
[registar@ringuettepierrefonds.com](mailto:registar@ringuettepierrefonds.com)  
**Journée portes ouvertes (septembre)** : consultez le site [ringuettepierrefonds.com](http://ringuettepierrefonds.com).

## SOCCER

### ASSOCIATION DE SOCCER PIERREFONDS

Le programme récréatif est offert aux filles et garçons U-4 et plus.  
De septembre 2019 à mai 2020  
**Horaire et coûts** : Visitez le site Internet de l'association pour connaître les coûts et les dates des essais des équipes compétitives et récréatives.  
L'académie est en opération de novembre à avril et accueille des joueurs compétitifs sélectionnés U8 et plus.  
**Renseignements** : 514 696-2505 • [info@soccerpierrefonds.ca](mailto:info@soccerpierrefonds.ca)  
[soccerpierrefonds.ca](http://soccerpierrefonds.ca)

## ADULTES (18 +)



## BADMINTON

### CLUB DE BADMINTON PIERREFONDS

**Horaire** : lundi, mercredi et vendredi, de 20 h à 22 h 15  
**Lieu** : École secondaire Pierrefonds Comprehensive  
**Coût** : 140 \$  
**Renseignements** : [badminton-pierrefonds.com](http://badminton-pierrefonds.com)  
Govind Ramanujam : 514 825-8211 • [president@badminton-pierrefonds.com](mailto:president@badminton-pierrefonds.com)  
Éric Poulin : 514 685-6677 • [vp@badminton-pierrefonds.com](mailto:vp@badminton-pierrefonds.com)

## CLUB DE BADMINTON DU WEST-ISLAND

Récréatif, compétitif et équipes  
**Niveau** : débutant, expert national, doubles et simples  
Du 13 septembre 2019 au 13 juin 2020  
**Horaire** : vendredi et dimanche, de 20 h à 22 h 15  
**Lieu** : École secondaire Riverdale  
**Renseignements et inscriptions en ligne** : [badmintonwibc.com](http://badmintonwibc.com)  
[ap2000sports.com](http://ap2000sports.com) • [wibc@ap2000sports.com](mailto:wibc@ap2000sports.com)  
[davidpealow4522@gmail.com](mailto:davidpealow4522@gmail.com) • [davidpealow@ap2000sports.com](mailto:davidpealow@ap2000sports.com)

## CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ET VOLLEYBALL

### ASSOCIATION DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DE L'OUEST DE L'ÎLE.

Séance d'exercices suivie d'une heure de volleyball mixte (18 ans +)  
Du 9 septembre 2019 au 30 avril 2020  
**Horaire** : lundi et jeudi, de 20 h à 22 h  
**Lieu** : École St. Charles  
**Coût** : 125 \$  
**Renseignements** :  
Heiner Theobald : 514 620-9259 • [hmttheobald@gmail.com](mailto:hmttheobald@gmail.com)  
Pierre Trudel : 514 626-6812 • [pierretudel55@hotmail.com](mailto:pierretudel55@hotmail.com)

## CLUB D'ESCRIME LES SPARTIATES

L'escrime est un sport unique et dynamique. Ce cours permet d'initier les participants à cette discipline qui développe l'adresse, la vitesse et la concentration. Le cours est axé sur le développement des qualités motrices générales et spécifiques à l'escrime. Le matériel est fourni pour la durée de la session.

À l'issue de cette initiation, les participants pourront obtenir le brassard blanc (1<sup>er</sup> niveau). Le cours intermédiaire est conçu pour obtenir les brassards jaune et orange.

Session d'automne

**Horaire et coût** : à déterminer

**Lieu** : à déterminer

**Inscription en ligne** : [escrimespartiates.com](http://escrimespartiates.com)

**Renseignements** : 514 754 8443 • [escrimespartiates@gmail.com](mailto:escrimespartiates@gmail.com)



## HOCKEY

### ASSOCIATION DE HOCKEY ADULTE DE PIERREFONDS

Adulte masculin (35 ans +)  
Ligue de 14 équipes réparties en trois divisions. Hockey sans contact ni lancer frappé.  
De septembre 2019 à mars 2020  
**Horaire** : le lundi soir  
**Lieu** : Sportplexe Pierrefonds  
**Coût** : 400 \$ pour la saison  
**Renseignements** : [poh.sparemanager.com](http://poh.sparemanager.com)

# ACTIVITÉS SPORTIVES

## LUTTE OLYMPIQUE, LUTTE LIBRE ET LUTTE GRÉCO-ROMAINE CLUB DE LUTTE RIVERDALE

Introduction à la lutte, entraînement pour compétition ou loisir, au choix. Adultes, garçons et filles de 13 ans et plus sont les bienvenus!

De septembre 2019 à juin 2020

**Horaire** : soirs et fin de semaine, à déterminer

**Inscriptions** : le mercredi 4 septembre, de 18 h 30 à 20 h  
le samedi, 7 septembre, de 9 h à 12 h • lors des pratiques

**Lieu** : École secondaire Riverdale, local 261

**Coût** : 100 \$ / saison

**Renseignements** :

Jay Bradbury : 514 241-5207 • riverdalewrestling@hotmail.com

Chad Sadler : 514 773-5828 • Facebook.com/RiverdaleWrestlingClub

## RINGUETTE

### ASSOCIATION DE RINGUETTE PIERREFONDS, DDO, ÎLE BIZARD

**Catégories** : Inter et Open avec un programme pour adultes de niveau débutant.

**Lieu** : Sportplex Pierrefonds

**Renseignements** : ringuettepierrefonds.com

registry@ringuettepierrefonds.com

## SOCCER FÉMININ

### LIGUE DE SOCCER FÉMININ DE PIERREFONDS (19 ANS +)

Ligue récréative offerte aux femmes de tous les âges et de tous les calibres. Pour le conditionnement physique et la fraternité.

D'octobre 2019 à mai 2020

**Horaire** : samedi, 8 h 30, 9 h 50 ou 11 h 10

**Lieu** : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

**Coût** : 150 \$

**Renseignements** : pwsf.ca

## SOCCER MASCULIN

### ASSOCIATION DE SOCCER ADULTE DE PIERREFONDS

Soccer récréatif pour hommes de tous les niveaux

D'octobre 2019 à mai 2020

**Horaire** : jeudi, 20 h • dimanche, à partir de 16 h 30

**Lieu** : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

**Renseignements** : 514 808-4625 • info@asap-soccer.org  
asap-soccer.org

## VOLLEYBALL FÉMININ

### ASSOCIATION DE VOLLEYBALL FÉMININ DE PIERREFONDS

La ligue comporte 14 équipes féminines réparties en trois niveaux (débutant, intermédiaire et compétitif).

**Essai obligatoire pour les nouvelles** : le mardi 10 Septembre, 19 h 15

Du 10 septembre au 26 mai

**Horaire** : mardi, de 19 h à 21 h 45

**Lieu** : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

**Coût** : 125 \$

**Renseignements** : esportsdesk.com

## VOLLEYBALL MIXTE

### ASSOCIATION DE VOLLEYBALL MIXTE DE PIERREFONDS

**Horaire** : mardi et vendredi, de 20 h à 22 h

**Lieu** : École secondaire Pierrefonds Comprehensive

**Renseignements** : pmvaexecutive@hotmail.com • PMVA.ca



## PATINAGE DE VITESSE

Patinage de vitesse West Island veut développer la pratique de ce sport dans l'ouest de l'île et offre aux participants d'apprendre et d'exceller dans ce sport tout en s'amusant.

Cours pour les jeunes de 4 à 12 ans. Aucune expérience requise.

D'octobre à mars (session de 15 semaines)

**Horaire** : samedi matin, heures variables (durée 1 h)

**Lieu** : Sportplex Pierrefonds

**Coût** : 165 \$

**Renseignements** : cpvwestisland.ca • cpvddo@gmail.com

**Inscriptions en ligne ou en personne au Centre civique de Dollard-des-Ormeaux** : 30 août, 19 h



# VIE COMMUNAUTAIRE

## ACTION JEUNESSE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Depuis maintenant 12 ans, AJOI dispense des services d'intervention de travail de rue auprès des jeunes de 12 à 25 ans, à risque et/ou en difficulté de l'Ouest-de-l'Île.

Deux travailleurs de milieu famille, une travailleuse de rue jeunesse et un travailleur de rue itinérant adulte couvrent le territoire de Pierrefonds/Roxboro. Ils interviennent là où les individus sont, dans les rues, les parcs, les arrêts d'autobus, les commerces, autour des écoles, dans les organismes, etc., et bâtissent une relation de confiance avec eux. Ils offrent de l'écoute, du soutien, font des références personnalisées aux ressources spécifiques et accompagnent dans une approche de réduction de méfait, dans le non-jugement et au rythme de la personne. Le travail de rue contribue à améliorer la qualité de vie des jeunes et à prévenir la criminalité par une approche de prévention.

### Renseignements

Travail de rue : Mardo, 514 292-1270

Renseignements généraux : 514 675-4450

ajoi.info • Page Facebook : Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'île (AJOI)

Le projet **l'Aut'Gang Sport** se poursuit encore pendant toute l'année scolaire! Les écoles St. Anthony, Riverdale et Pierrefonds Comprehensive (PCHS) ouvrent leurs gymnases gratuitement aux jeunes du secteur à différents jours de la semaine. Ce projet a pour but de promouvoir les saines habitudes de vie auprès des jeunes de 12 à 25 ans en favorisant l'accessibilité gratuite à des plateaux sportifs et de loisirs de proximité.

### Renseignements

ajoi.info (onglet Activités) • Facebook : *Jeux de la Rue Ouest de l'île* Carine, 514 546-2270

## CARREFOUR DES AÎNÉS DE PIERREFONDS

Centre communautaire Marcel-Morin  
14068, boulevard Gouin Ouest

### INSCRIPTIONS 2019-2020

Mardi 10 septembre, de 9 h 30 à midi et de 13 h à 14 h 30 pour le renouvellement des membres seulement. Apportez votre carte rose et le nom d'un contact en cas d'urgence.

Mercredi 11 et jeudi 12 septembre, de 9 h 30 à midi et de 13 h à 14 h 30 pour tous.

Renseignements : 514 624-1449

sites.google.com/site/carrefourdesainesdepierrefonds

## CLUB ROXBORO 60+

Un club bilingue pour les personnes de 60 ans et plus offrant grand nombre de sorties dans une ambiance amicale et sécuritaire.

Départ du Centre communautaire Gerry-Robertson

### Le mercredi 25 septembre

Dîner au Buffet des Continents de Saint-Jérôme

Voyage en autobus

### Le mercredi 9 octobre

Voyage en autobus à Sainte-Adèle

### Le mercredi 6 novembre

Voyage en autobus au Akwesasne Mohawk Casino

### Renseignements

Anne Kowal : 514 624-5018



## CONSEIL DES AÎNÉS DE PIERREFONDS-ROXBORO

Groupe de discussion sous le thème *Faites connaître vos préoccupations*

Mardi 24 septembre, 13 h 30

Centre culturel de Pierrefonds

Renseignements : conseil.aines.pfds@gmail.com

## CRC MOBILE

Un service qui vise à informer les aînés et à les mettre en contact avec des ressources existantes dans l'Ouest-de-l'Île dans le confort de leur maison.

Renseignements : 514 694-6404



## GALA TALONS ET PERLES

### REFUGE POUR LES FEMMES DE L'OUEST DE L'ÎLE

Campagne de financement à l'occasion du 40<sup>e</sup> anniversaire du Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'Île

Date : le 15 novembre 2019

Endroit : Le Crystal, salles de réception

5285, boulevard Henri-Bourassa Ouest, Saint-Laurent

### Renseignements

Visitez le site rfoi.org ou suivez la page Facebook de l'organisme.

## NINNAVITA

Centre Communautaire Gerry-Robertson  
9665, boulevard Gouin Ouest

La mission de Ninnavita est de créer un environnement sûr et enrichissant pour les bénévoles où ils peuvent faire le plein, se ressourcer et continuer à grandir dans tous les aspects de leur vie en participant à des activités de communication, de leadership et de bien-être. Ninnavita encourage le principe de la « particip / action » dans le plaisir et l'amitié et dans une approche favorisant les relations intergénérationnelles.

### Activités spéciales, de midi à 17 h

16 septembre : cinéma Ninnavita (comédie)

28 octobre : Mascarade Ninnavita

11 novembre : Souvenirs et sourires Ninnavita

9 décembre : Célébrez Noël avec Ninnavita

### Renseignements

Vita : 514 694-1118



# ADRESSES ET COORDONNÉES

## BUREAU ACCÈS MONTRÉAL

13665, boulevard de Pierrefonds

### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi, de 8 h à 17 h  
Vendredi, de 8 h à 12 h

## COMPTOIR DES PERMIS

13665, boulevard de Pierrefonds

### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi : de 8 h à 16 h 15  
Vendredi : de 8 h à 11 h 30

## BIBLIOTHÈQUES

### BIBLIOTHÈQUE DE PIERREFONDS

13555, boulevard de Pierrefonds  
514 626-1800

### HORAIRE

Lundi au jeudi : 10 h à 21 h  
Vendredi : 10 h à 18 h  
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

### BIBLIOTHÈQUE DE ROXBORO

110, rue Cartier, Roxboro  
514 684-8247

### HORAIRE

Lundi au mercredi : 13 h à 20 h  
Jeudi : 10 h à 20 h  
Vendredi au dimanche : 10 h à 17 h

Les bibliothèques seront fermées  
les lundis 2 septembre et 14 octobre.

## LIEUX CULTURELS ET COMMUNAUTAIRES

### CENTRE COMMUNAUTAIRE GERRY-ROBERTSON

(anciennement centre communautaire de l'Est)  
9665, boulevard Gouin Ouest

### CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'OUEST

17760, rue Meloche

### CENTRE COMMUNAUTAIRE MARCEL-MORIN

14068, boulevard Gouin Ouest

### CENTRE CULTUREL DE PIERREFONDS

13850, boulevard Gouin Ouest

## INSTALLATIONS SPORTIVES

### CENTRE CIVIQUE DE DOLLARD-DES-ORMEAUX

12001, boulevard de Salaberry  
Dollard-des-Ormeaux

### CENTRE SPORTIF GEORGE SPRINGATE

13800, boulevard de Pierrefonds

### CENTRE SOCIOCULTUREL DE L'ÎLE-BIZARD

490, montée de l'Église, L'Île-Bizard

### COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL

750, boulevard Jacques-Bizard, L'Île-Bizard

### SPORTPLEXE PIERREFONDS

14700, boulevard de Pierrefonds

## ÉCOLES ET ÉGLISES

### CARREFOUR 6-12 ANS

4773, boulevard Lalande

### ÉCOLE PERCE-NEIGE

4770, boulevard Lalande

### ÉCOLE HARFANG-DES-NEIGES

Édifice Pierre-Lauzon  
4770, rue Pierre-Lauzon

### ÉCOLE SECONDAIRE RIVERDALE

5060, boulevard des Sources

### ÉCOLE SECONDAIRE PIERREFONDS

(PIERREFONDS COMPREHENSIVE HIGH SCHOOL)  
13800, boulevard de Pierrefonds

### ÉCOLE ST. ANTHONY

17750, rue Meloche

### ÉCOLE ST. CHARLES

4331, rue Sainte-Anne

### ÉGLISE MARIE-REINE-DE-LA-PAIX

11075, boulevard Gouin Ouest

### ÉGLISE SAINTE-SUZANNE

9501, boulevard Gouin Ouest

## ÉCO-QUARTIER

### ÉCO-QUARTIER PIERREFONDS-ROXBORO

13, rue du Centre-Commercial  
514 752-0778

### HORAIRE

Mercredi : 13 h à 20 h  
Jeudi : 13 h à 18 h  
Vendredi : 9 h à 15 h  
Samedi : 9 h à 15 h  
Dimanche, lundi et mardi : Fermé

## PARCS ET CHALET

### CHALET OVIDE-T.-BACIU (PARC ROXBORO)

10, 11<sup>e</sup> Rue (au sud de la voie ferrée)

### PARC ALEXANDER

12899, rue Oakwood (au sud du boulevard de Pierrefonds, par le boulevard Jacques-Bizard)

### PARC D'À-MA-BAIE

9625, boulevard Gouin

### PARC DU BOISÉ

9<sup>e</sup> Avenue et rue du Boisé

### PARC DU CHÂTEAU-PIERREFONDS

Intersection du boulevard de Pierrefonds et de l'avenue du Château-Pierrefonds

### PARC GRIER

17760, rue Meloche (à l'ouest du boulevard Saint-Charles, par la rue des Cageux)

## ESPACES LOCATIFS

L'arrondissement offre à ses résidents ou aux organismes locaux la possibilité de louer un espace dans l'une des installations suivantes :

**Centre communautaire Gerry-Robertson** : capacité de 150 personnes

**Centre communautaire Marcel-Morin** : capacité de 250 personnes

**Centre culturel de Pierrefonds** : capacité de 240 personnes

Pour réserver un des espaces locatifs de l'arrondissement, présentez-vous au bureau des locations situé au Centre culturel de Pierrefonds ou visitez le site Internet de l'arrondissement pour plus de renseignements à : [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro). Sous l'onglet « Activités et loisirs », sélectionnez « Sports et Installations sportives et récréatives », puis « Location de salles ».

Vous pouvez aussi nous joindre par courriel à : [locations.pfdsox@ville.montreal.qc.ca](mailto:locations.pfdsox@ville.montreal.qc.ca) ou par téléphone : 514 626-9163

**BUREAU DE LOCATION - HEURES D'OUVERTURE**

Mardi et jeudi, de 12 h à 19 h | Mercredi et vendredi, de 12 h à 17 h